



#### Obsah

#### II Nelegislativní akty

##### NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Komise (EU) 2016/4 ze dne 5. ledna 2016, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008, pokud jde o hlavní požadavky na ochranu životního prostředí <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ Nařízení Komise (EU) 2016/5 ze dne 5. ledna 2016, kterým se mění nařízení (EU) č. 748/2012, pokud jde o provádění hlavních požadavků na ochranu životního prostředí <sup>(1)</sup> ..... 3
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/6 ze dne 5. ledna 2016, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima a kterým se zrušuje prováděcí nařízení (EU) č. 322/2014 <sup>(1)</sup> ..... 5
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/7 ze dne 5. ledna 2016, kterým se zavádí standardní formulář jednotného evropského osvědčení pro veřejné zakázky <sup>(1)</sup> ..... 16
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/8 ze dne 5. ledna 2016, kterým se upřesňují technické ukazatele modulu *ad hoc* pro rok 2017 o samostatné výdělečné činnosti <sup>(1)</sup> ..... 35
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/9 ze dne 5. ledna 2016 o společném předkládání a sdílení údajů v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH) <sup>(1)</sup> ..... 41
- Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/10 ze dne 5. ledna 2016 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny ..... 46

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP

SMĚRNICE

- ★ **Prováděcí směrnice Komise (EU) 2016/11 ze dne 5. ledna 2016, kterou se mění příloha II směrnice Rady 2002/57/ES o uvádění osiva olejnin a přadných rostlin na trh<sup>(1)</sup> .....** 48

---

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP

## II

(Nelegislativní akty)

## NAŘÍZENÍ

## NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2016/4

ze dne 5. ledna 2016,

**kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008, pokud jde o hlavní požadavky na ochranu životního prostředí**

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 ze dne 20. února 2008 o společných pravidlech v oblasti civilního letectví a o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost letectví, kterým se ruší směrnice Rady 91/670/EHS, nařízení (ES) č. 1592/2002 a směrnice 2004/36/ES<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 6 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ustanovení čl. 6 odst. 1 nařízení (ES) č. 216/2008 vyžaduje, aby výrobky, letadlové části a zařízení splňovaly požadavky na ochranu životního prostředí obsažené ve svazcích I a II přílohy 16 Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (dále jen „Chicagská úmluva“), účinné ke dni 17. listopadu 2011, s výjimkou doplňků k uvedené příloze.
- (2) Svazky I a II přílohy 16 Chicagské úmluvy byly v roce 2014 pozměněny zavedením nových hlukových norem.
- (3) Nařízení (ES) č. 216/2008 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (4) Opatření stanovená tímto nařízením jsou založena na stanovisku Evropské agentury pro bezpečnost letectví v souladu s čl. 17 odst. 2 písm. b) a čl. 19 odst. 1 nařízení (ES) č. 216/2008.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného článkem 65 nařízení (ES) č. 216/2008,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

V článku 6 nařízení (ES) č. 216/2008 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Výrobky, letadlové části a zařízení musí splňovat požadavky na ochranu životního prostředí obsažené ve změně 11-B svazku I a ve změně 8 svazku II přílohy 16 Chicagské úmluvy, účinné ke dni 1. ledna 2015, s výjimkou doplňků k příloze 16.“

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 79, 13.3.2008, s. 1.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. ledna 2016.

*Za Komisi*  
*předseda*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2016/5****ze dne 5. ledna 2016,****kterým se mění nařízení (EU) č. 748/2012, pokud jde o provádění hlavních požadavků na ochranu životního prostředí****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 ze dne 20. února 2008 o společných pravidlech v oblasti civilního letectví a o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost letectví, kterým se ruší směrnice Rady 91/670/EHS, nařízení (ES) č. 1592/2002 a směrnice 2004/36/ES <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 6 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ustanovení čl. 6 odst. 1 nařízení (ES) č. 216/2008 vyžaduje, aby výrobky, letadlové části a zařízení splňovaly požadavky na ochranu životního prostředí obsažené ve svazcích I a II přílohy 16 Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (dále jen „Chicagská úmluva“), účinné ke dni 17. listopadu 2011, s výjimkou doplňků k uvedené příloze. Uvedené požadavky byly do práva Unie provedeny nařízením Komise (EU) č. 748/2012 <sup>(2)</sup>.
- (2) Svazky I a II přílohy 16 Chicagské úmluvy byly v roce 2014 pozměněny zavedením nových hlukových norem.
- (3) Nařízení (EU) č. 748/2012 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (4) Opatření stanovená tímto nařízením jsou založena na stanovisku Evropské agentury pro bezpečnost letectví v souladu s čl. 17 odst. 2 písm. b) a čl. 19 odst. 1 nařízení (ES) č. 216/2008.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného článkem 65 nařízení (ES) č. 216/2008,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

V příloze I (část 21) nařízení (EU) č. 748/2012 se bod 21.A.18 písm. a) nahrazuje tímto:

- „a) Použitelné hlukové požadavky pro vydání typového osvědčení pro letadlo jsou předepsány v souladu s hlavou 1 části II svazku I přílohy 16 Chicagské úmluvy a:
1. pro podzvukové proudové letouny ve svazku I části II hlavách 2, 3, 4 a 14;
  2. pro vrtulové letouny ve svazku I části II hlavách 3, 4, 5, 6, 10 a 14;
  3. pro vrtulníky ve svazku I části II hlavách 8 a 11;

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 79, 13.3.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení Komise (EU) č. 748/2012 ze dne 3. srpna 2012, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro certifikaci letové způsobilosti letadel a souvisejících výrobků, letadlových částí a zařízení a certifikaci ochrany životního prostředí, jakož i pro certifikaci projekčních a výrobních organizací (Úř. věst. L 224, 21.8.2012, s. 1).

4. pro nadzvukové letouny ve svazku I části II hlavě 12; a
5. pro letadla se sklopným rotorem ve svazku I části II hlavě 13.“

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. ledna 2016.

*Za Komisi*  
*předseda*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2016/6****ze dne 5. ledna 2016,****kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima a kterým se zrušuje prováděcí nařízení (EU) č. 322/2014****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 53 odst. 1 písm. b) bod ii) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 53 nařízení (ES) č. 178/2002 stanoví možnost přijetí vhodných mimořádných opatření Unie u potravin a krmiv dovezených ze třetí země za účelem ochrany lidského zdraví, zdraví zvířat nebo životního prostředí, pokud se nelze s rizikem úspěšně vypořádat pomocí opatření přijatých jednotlivými členskými státy.
- (2) Po havárii v jaderné elektrárně Fukušima dne 11. března 2011 byla Komise informována o tom, že úroveň radionuklidů v některých potravinářských produktech pocházejících z Japonska přesáhly akční úroveň v potravinách použitelné v Japonsku. Taková kontaminace může představovat hrozbu pro lidské zdraví a zdraví zvířat v Unii, a proto bylo přijato prováděcí nařízení Komise (EU) č. 297/2011 <sup>(2)</sup>. Uvedené nařízení bylo nahrazeno prováděcím nařízením (EU) č. 961/2011 <sup>(3)</sup>, které bylo později nahrazeno prováděcím nařízením (EU) č. 284/2012 <sup>(4)</sup>. Posledně jmenované nařízení bylo nahrazeno prováděcím nařízením (EU) č. 996/2012 <sup>(5)</sup>, které bylo později nahrazeno prováděcím nařízením (EU) č. 322/2014 <sup>(6)</sup>.
- (3) Jelikož prováděcí nařízení (EU) č. 322/2014 uvádí, že opatření jím stanovená budou přezkoumána do 31. března 2015, a aby se přihlédlo k dalšímu vývoji situace a údajům o výskytu radioaktivity v krmivech a potravinách za rok 2014, je vhodné zrušit prováděcí nařízení (EU) č. 322/2014 a přijmout nové nařízení.
- (4) Stávající opatření byla přezkoumána s ohledem na více než 81 000 údajů o výskytu radioaktivity v krmivech a potravinách jiných, než je hovězí maso, a více než 237 000 údajů o výskytu radioaktivity v hovězím mase, které poskytly japonské orgány ohledně čtvrtého vegetačního období po havárii.
- (5) Alkoholické nápoje kódů KN 2203 až 2208 nadále nejsou výslovně vyňaty z oblasti působnosti, jelikož požadavky na odběr vzorků a analýzu a prohlášení se vztahují na vymezený seznam krmiv a potravin.
- (6) Údaje předložené japonskými orgány dokazují, že u krmiv a potravin pocházejících z prefektur Aomori a Saitama již není nutné před vývozem do Unie vyžadovat odběr vzorků a analýzu na přítomnost radioaktivity.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(2)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 297/2011 ze dne 25. března 2011, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima (Úř. věst. L 80, 26.3.2011, s. 5).

<sup>(3)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 961/2011 ze dne 27. září 2011, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima a kterým se zrušuje nařízení (EU) č. 297/2011 (Úř. věst. L 252, 28.9.2011, s. 10).

<sup>(4)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 284/2012 ze dne 29. března 2012, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima a kterým se zrušuje prováděcí nařízení (EU) č. 961/2011 (Úř. věst. L 92, 30.3.2012, s. 16).

<sup>(5)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 996/2012 ze dne 26. října 2012, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima a kterým se zrušuje prováděcí nařízení (EU) č. 284/2012 (Úř. věst. L 299, 27.10.2012, s. 31).

<sup>(6)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 322/2014 ze dne 28. března 2014, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima (Úř. věst. L 95, 29.3.2014, s. 1).

- (7) Pro krmiva a potravinářské produkty pocházející z prefektury Fukušima bylo pro tento přezkum kritériem pro upuštění od požadavku na odběr vzorků a analýzu před vývozem těchto krmiv a potravin do Unie to, že dva roky po sobě (2013 a 2014) nebylo japonskými orgány zjištěno nedodržení předpisů. Pro ostatní krmiva a potraviny pocházející z této prefektury je vhodné zachovat požadavek na odběr vzorků a analýzu před vývozem do Unie.
- (8) Je vhodné uspořádat ustanovení tohoto nařízení takovým způsobem, aby prefektury, v jejichž případě mají být před vývozem do Unie odebrány a analyzovány vzorky těchto krmiv a potravin, byly seskupeny dohromady s cílem usnadnit používání tohoto nařízení.
- (9) Pokud jde o prefektury Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Iwate a Čiba, v současné době se před vývozem do Unie vyžaduje odběr a analýza vzorků hub, produktů rybolovu, rýže, sójových bobů, pohanky a některých jedlých volně rostoucích rostlin a produktů z nich zpracovaných nebo získaných. Stejně požadavky se použijí na vícesložkové potraviny obsahující více než 50 % uvedených produktů. Údaje o výskytu za čtvrté vegetační období dokazují, že u několika těchto krmiv a potravin je vhodné odběr vzorků a analýzu před vývozem do Unie již nadále nepožadovat.
- (10) Pokud jde o prefektury Akita, Jamagata a Nagano, v současné době se před vývozem do Unie vyžaduje odběr a analýza vzorků hub a některých jedlých volně rostoucích rostlin a produktů z nich zpracovaných nebo získaných. Údaje o výskytu za čtvrté vegetační období dokazují, že v případě jedné jedlé volně rostoucí rostliny je vhodné odběr vzorků a analýzu před vývozem do Unie již nadále nepožadovat. Na druhé straně v důsledku zjištění nedodržení předpisů u této jedlé volně rostoucí rostliny je vhodné požadovat odběr vzorků a analýzu i u této jedlé volně rostoucí rostliny pocházející ze zmíněných prefektur.
- (11) Údaje o výskytu za čtvrté vegetační období dokazují, že u hub pocházejících z prefektur Šizuoka, Jamanaši a Niigata je vhodné požadavek na odběr vzorků a analýzu před vývozem do Unie zachovat. V důsledku zjištění nedodržení předpisů u jedné jedlé volně rostoucí rostliny je vhodné požadovat odběr vzorků a analýzu i u této jedlé volně rostoucí rostliny pocházející ze zmíněných prefektur.
- (12) Kontroly prováděné při dovozu ukazují, že zvláštní podmínky stanovené právními předpisy Unie japonské orgány řádně uplatňují, a že jejich nedodržení nebylo u dovozní kontroly zjištěno již déle než tři roky. Proto je vhodné zachovat nízkou četnost kontrol při dovozu a nadále nevyžadovat, aby členské státy každé tři měsíce informovaly Komisi o všech výsledcích analýz prostřednictvím systému včasné výměny informací pro potraviny a krmiva (RASFF).
- (13) Přechodná opatření stanovená v japonských právních předpisech podle přílohy III prováděcího nařízení (EU) č. 322/2014 jsou již pro potraviny a krmiva v současné době dovážené z Japonska bezpředmětná a nemělo by se na ně v uvedeném nařízení dále odkazovat.
- (14) Je vhodné stanovit přezkum ustanovení tohoto nařízení, jakmile budou k dispozici výsledky odběru vzorků a analýzy na přítomnost radioaktivity u krmiv a potravin v pátém vegetačním (2015) období po havárii, tj. do 30. června 2016. Kritéria pro přezkum se stanoví v čase přezkumu.
- (15) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

#### Oblast působnosti

Toto nařízení se použije pro krmiva a potraviny ve smyslu čl. 1 odst. 2 nařízení Rady (Euratom) č. 3954/87 <sup>(1)</sup> (dále jen „produkty“) pocházející nebo odesílané z Japonska, s výjimkou:

- a) produktů, které byly sklizeny a/nebo zpracovány před 11. březnem 2011;

<sup>(1)</sup> Nařízení Rady (Euratom) č. 3954/87 ze dne 22. prosince 1987, kterým se stanoví nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace potravin a krmiv po jaderné havárii nebo jiném případě radiální mimořádné situace (Úř. věst. L 371, 30.12.1987, s. 11).

- b) zásilek krmiv a potravin živočišného původu pro osobní potřebu, na které se vztahuje článek 2 nařízení Komise (ES) č. 206/2009 <sup>(1)</sup>;
- c) zásilek krmiv a potravin jiného než živočišného původu pro osobní potřebu, které jsou nekomerční a jsou určeny fyzické osobě pouze pro osobní spotřebu a použití. V případě pochybností nese důkazní břemeno příjemce zásilky.

## Článek 2

### Definice

Pro účely tohoto nařízení se „zásilkou“ rozumí:

- u produktů, u nichž se podle článku 5 vyžaduje odběr vzorků a analýza, množství jakýchkoliv krmiv nebo potravin spadajících do oblasti působnosti tohoto nařízení, stejné třídy nebo se stejným popisem, na které se vztahuje tentýž doklad/tytéž doklady, dopravované tímtež dopravním prostředkem a pocházející ze stejné prefektury Japonska,
- u ostatních produktů spadajících do oblasti působnosti tohoto nařízení množství jakýchkoliv krmiv nebo potravin spadajících do oblasti působnosti tohoto nařízení, na které se vztahuje tentýž doklad/tytéž doklady, dopravované tímtež dopravním prostředkem a pocházející z jedné nebo více prefektur Japonska, v mezích stanovených v prohlášení uvedeném v článku 5.

## Článek 3

### Dovoz do Unie

Produkty mohou být dováženy do Unie pouze tehdy, jsou-li v souladu s tímto nařízením.

## Článek 4

### Nejvyšší úrovně cesia 134 a cesia 137

Produkty musí být v souladu s nejvyšší úrovní pro sumu cesia 134 a cesia 137 stanovenou v příloze I.

## Článek 5

### Prohlášení k některým produktům

1. Ke každé zásilce hub, ryb a produktů rybolovu s výjimkou hřebenatek, rýže, sójových bobů, (japonských) tomelů, devětsílu japonského (fuki), druhů *Aralia*, bambusových výhonků, hasivky orličí, podezřené japonské, pérovníku pštrosího a košiabury nebo produktu z něho/nich získaného nebo vícesložkových krmiv či potravin obsahujících více než 50 % uvedených produktů, pocházející nebo dovezené z Japonska, musí být přiloženo platné prohlášení vypracované a podepsané v souladu s článkem 6.
2. Prohlášení uvedené v odstavci 1 musí potvrzovat, že produkty jsou v souladu s právními předpisy platnými v Japonsku.
3. Prohlášení uvedené v odstavci 1 musí dále osvědčovat, že:
  - a) produkt byl sklizen a/nebo zpracován před 11. březnem 2011; nebo
  - b) produkt nepochází a není odeslán z jedné z prefektur uvedených v příloze II <sup>(2)</sup>, u kterých se vyžaduje odběr vzorků a analýza tohoto produktu; nebo

<sup>(1)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 206/2009 ze dne 5. března 2009 o dovozu zásilek produktů živočišného původu pro osobní spotřebu do Společenství a o změně nařízení (ES) č. 136/2004 (Úř. věst. L 77, 24.3.2009, s. 1).

<sup>(2)</sup> Seznamem produktů v příloze II nejsou dotčeny požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 ze dne 27. ledna 1997 o nových potravinách a nových složkách potravin (Úř. věst. L 43, 14.2.1997, s. 1).

- c) produkt je odeslán, ale nepochází z jedné z prefektur uvedených v příloze II, u kterých se vyžaduje odběr vzorků a analýza tohoto produktu, a nebyl vystaven radioaktivitě během přepravy; nebo
- d) produkt pochází z jedné z prefektur uvedených v příloze II, u kterých se vyžaduje odběr vzorků a analýza tohoto produktu, a je k němu přiložen protokol o analýze obsahující výsledky odběru vzorků a analýzy; nebo
- e) pokud původ produktu nebo jeho složek přítomných v množství více než 50 % není znám, přiloží se k produktu protokol o analýze obsahující výsledky odběru vzorků a analýzy.

4. K rybám a produktům rybolovu uloveným v pobřežních vodách prefektur Fukušima, Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Čiba nebo Iwate se bez ohledu na místo vykládky přiloží prohlášení uvedené v odstavci 1 a protokol o analýze obsahující výsledky odběru vzorků a analýzy.

#### Článek 6

### Vypracování a podpis prohlášení

1. Prohlášení uvedené v článku 5 se vypracuje podle vzoru stanoveného v příloze III.
2. V případě produktů uvedených v čl. 5 odst. 3 písm. a), b) a c) podepíše prohlášení oprávněný zástupce příslušného japonského orgánu nebo oprávněný zástupce subjektu, který byl oprávněn příslušným japonským orgánem v rámci pravomoci a pod dohledem příslušného japonského orgánu.
3. V případě produktů uvedených v čl. 5 odst. 3 písm. d) a e) a v čl. 5 odst. 4 podepíše prohlášení oprávněný zástupce příslušného japonského orgánu a přiloží se k němu protokol o analýze obsahující výsledky odběru vzorků a analýzy.

#### Článek 7

### Označování

Každá zásilka produktů uvedených v čl. 5 odst. 1 se označí kódem, který se uvede v prohlášení podle článku 5, v protokolu o analýze podle čl. 6 odst. 3, ve společném vstupním dokladu nebo společném veterinárním vstupním dokladu podle čl. 9 odst. 2 a ve zdravotním osvědčení přiloženém k zásilce.

#### Článek 8

### Stanoviště hraniční kontroly a určené místo vstupu

1. Zásilky produktů uvedených v čl. 5 odst. 1 vstupují do Unie v určeném místě vstupu ve smyslu čl. 3 písm. b) nařízení Komise (ES) č. 669/2009 <sup>(1)</sup> (dále jen „určené místo vstupu“).
2. Odstavec 1 se nepoužije na zásilky produktů uvedených v čl. 5 odst. 1 spadajících do oblasti působnosti směrnice Rady 97/78/ES <sup>(2)</sup>. Tyto zásilky vstupují do Unie přes stanoviště hraniční kontroly ve smyslu čl. 2 odst. 2 písm. g) uvedené směrnice.

<sup>(1)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 669/2009 ze dne 24. července 2009, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004, pokud jde o zesílené úřední kontroly dovozu některých krmiv a potravin jiného než živočišného původu, a kterým se mění rozhodnutí 2006/504/ES (Úř. věst. L 194, 25.7.2009, s. 11).

<sup>(2)</sup> Směrnice Rady 97/78/ES ze dne 18. prosince 1997, kterou se stanoví základní pravidla pro veterinární kontroly produktů ze třetích zemí dovážených do Společenství (Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 9).

### Článek 9

#### Oznámení předem

1. Provozovatelé krmivářských a potravinářských podniků nebo jejich zástupci předem oznámí příchod každé zásilky produktů podle čl. 5 odst. 1.
2. Pro účely předběžného oznamování provozovatelé krmivářských a potravinářských podniků nebo jejich zástupci vyplní:
  - a) u produktů jiného než živočišného původu: část I společného vstupního dokladu uvedeného v čl. 3 písm. a) nařízení (ES) č. 669/2009 při zohlednění pokynů ke společnému vstupnímu dokladu uvedených v příloze II uvedeného nařízení; pro účely tohoto nařízení může kolonka I.13 společného vstupního dokladu obsahovat více než jeden zbožíový kód;
  - b) u ryb a produktů rybolovu: společný veterinární vstupní doklad uvedený v příloze III nařízení Komise (ES) č. 136/2004 <sup>(1)</sup>.

Daný doklad musí být předán příslušnému orgánu v určeném místě vstupu nebo na stanovišti hraniční kontroly, a to nejméně dva pracovní dny před fyzickým příchodem zásilky.

### Článek 10

#### Úřední kontroly

1. Příslušné orgány stanoviště hraniční kontroly nebo určeného místa vstupu provedou tyto kontroly produktů uvedených v čl. 5 odst. 1:
  - a) kontroly dokladů u všech zásilek;
  - b) namátkové kontroly identifikace a namátkové fyzické kontroly včetně laboratorní analýzy na zjištění přítomnosti cesia 134 a cesia 137. Výsledky analýzy musí být k dispozici nejpozději do pěti pracovních dnů.
2. V případě, že výsledek laboratorní analýzy poskytuje důkazy o tom, že záruky uvedené v prohlášení podle článku 5 jsou nepravdivé, je prohlášení považováno za neplatné a příslušná zásilka krmiv a potravin není v souladu s tímto nařízením.

### Článek 11

#### Náklady

Všechny náklady vzniklé v souvislosti s prováděním úředních kontrol podle článku 10 a přijetím jakýchkoli opatření v důsledku nedodržení předpisů nesou provozovatelé krmivářských a potravinářských podniků.

### Článek 12

#### Propuštění do volného oběhu

1. Zásilky produktů uvedených v čl. 5 odst. 1 mohou být propuštěny do volného oběhu pouze tehdy, pokud provozovatel krmivářského nebo potravinářského podniku nebo jeho zástupce předloží celním orgánům (fyzicky nebo v elektronické podobě) společný vstupní doklad, který příslušný orgán řádně vyplnil poté, co byly provedeny všechny úřední kontroly. Celní orgány propustí zásilku do volného oběhu pouze tehdy, jestliže je v kolonce II.14 společného vstupního dokladu uvedeno příznivé rozhodnutí příslušného orgánu a jestliže je společný vstupní doklad v kolonce II.21 podepsán.
2. Odstavec 1 se nepoužije na zásilky produktů uvedených v čl. 5 odst. 1 spadajících do oblasti působnosti směrnice 97/78/ES. Propuštění těchto zásilek do volného oběhu se řídí nařízením (ES) č. 136/2004.

<sup>(1)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 136/2004 ze dne 22. ledna 2004, kterým se stanoví postupy veterinárních kontrol produktů dovážených ze třetích zemí na stanovištích hraniční kontroly Společenství (Úř. věst. L 21, 28.1.2004, s. 11).

## Článek 13

**Nevyhovující produkty**

Produkty, které nejsou v souladu s tímto nařízením, nesmí být uvedeny na trh. Takové produkty musí být bezpečně zlikvidovány nebo vráceny do Japonska.

## Článek 14

**Přezkum**

Toto nařízení se přezkoumá před 30. červnem 2016.

## Článek 15

**Zrušení**

Prováděcí nařízení (EU) č. 322/2014 se zrušuje.

## Článek 16

**Přechodné ustanovení**

Odchylně od článku 3 mohou být produkty dováženy do Unie za těchto podmínek:

- a) jsou v souladu s prováděcím nařízením (EU) č. 322/2014 a
- b) opustily Japonsko před vstupem tohoto nařízení v platnost, nebo opustily Japonsko po vstupu tohoto nařízení v platnost, avšak před 1. únorem 2016, a je k nim přiloženo prohlášení v souladu s prováděcím nařízením (EU) č. 322/2014, které bylo vydáno před vstupem tohoto nařízení v platnost.

## Článek 17

**Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. ledna 2016.

Za Komisi  
předseda  
Jean-Claude JUNCKER

## PŘÍLOHA I

**Nejvyšší úrovně pro potraviny <sup>(1)</sup> (Bq/kg) stanovené v japonských právních předpisech**

	Potraviny pro kojence a malé děti	Mléko a mléčné nápoje	Minerální vody a podobné nápoje a čajový odvar z nefermentovaných listů	Ostatní potraviny
Suma cesia 134 a cesia 137	50 <sup>(2)</sup>	50 <sup>(2)</sup>	10 <sup>(2)</sup>	100 <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> V případě sušených produktů, které jsou určeny ke konzumaci v rekonstituovaném stavu, se nejvyšší úroveň použije u rekonstituovaných produktů připravených ke spotřebě.

U sušených hub se použije rekonstituční faktor 5.

V případě čaje se nejvyšší úroveň použije pro odvar z nefermentovaných čajových listů. Faktor zpracování pro sušený čaj je 50, a proto nejvyšší úroveň 500 Bq/kg u sušených listů čaje zaručuje, že úroveň v čajovém odvaru nepřekročí nejvyšší úroveň 10 Bq/kg.

<sup>(2)</sup> Aby byl zajištěn soulad s nejvyššími úrovněmi uplatňovanými v současné době v Japonsku, nahrazují tyto hodnoty dočasně hodnoty stanovené v nařízení (Euratom) č. 3954/87.

**Nejvyšší úrovně pro krmiva <sup>(1)</sup> (Bq/kg) stanovené v japonských právních předpisech**

	Krmivo určené pro skot a koně	Krmivo určené pro prasata	Krmivo určené pro drůbež	Krmivo pro ryby <sup>(3)</sup>
Suma cesia 134 a cesia 137	100 <sup>(2)</sup>	80 <sup>(2)</sup>	160 <sup>(2)</sup>	40 <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Nejvyšší přípustná úroveň se vztahuje na krmivo s 12 % obsahem vlhkosti.

<sup>(2)</sup> Aby byl zajištěn soulad s nejvyššími úrovněmi uplatňovanými v současné době v Japonsku, nahrazují tyto hodnoty dočasně hodnoty stanovené v nařízení Komise (Euratom) č. 770/90 ze dne 29. března 1990, kterým se stanoví nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace krmiv po jaderné havárii nebo jiném případě radiální mimořádné situace (Úř. věst. L 83, 30.3.1990, s. 78).

<sup>(3)</sup> S výjimkou krmiv pro okrasné ryby.

## PŘÍLOHA II

**Krmiva a potraviny, u nichž se před vývozem do Unie vyžaduje odběr vzorků a analýza na zjištění přítomnosti cesia-134 a cesia-137**

## a) produkty pocházející z prefektury Fukušima:

- houby a produkty z nich získané kódů KN 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 a 2005 99 80,
- ryby a produkty rybolovu kódů KN 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 1504 10, 1504 20, 1604 a 1605, s výjimkou hřebenatek kódů KN 0307 21, 0307 29 a 1605 52 00,
- rýže a produkty z ní získané kódů KN 1006, 1102 90 50, 1103 19 50, 1103 20 50, 1104 19 91, 1104 19 99, 1104 29 17, 1104 29 30, 1104 29 59, 1104 29 89, 1104 30 90, 1901, 1904 10 30, 1904 20 95, 1904 90 10 a 1905 90,
- sójové boby a produkty z nich získané kódů KN 1201 90, 1208 10 a 1507,
- devětsil japonský (fuki) (*Petasites japonicus*) a produkty z něj získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
- druhy *Aralia* a produkty z nich získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
- bambusové výhonky (*Phyllostacys pubescens*) a produkty z nich získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90, 0712 90, 2004 90 a 2005 91,
- hasivka orličí (*Pteridium aquilinum*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
- košiabura (výhonek *Eleuterococcus sciadophylloides*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
- podezřeň japonská (*Osmunda japonica*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
- pérovník pštroší (*Matteuccia struthiopteris*) a produkty z něj získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
- (japonské) tomely (*Diospyros* sp.) a produkty z nich získané kódů KN 0810 70 00, 0810 90, 0811 90, 0812 90 a 0813 50,

## b) produkty pocházející z prefektur Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Čiba nebo Iwate:

- houby a produkty z nich získané kódů KN 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 a 2005 99 80,
- ryby a produkty rybolovu kódů KN 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 1504 10, 1504 20, 1604 a 1605, s výjimkou hřebenatek kódů KN 0307 21, 0307 29 a 1605 52 00,
- druhy *Aralia* a produkty z nich získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
- bambusové výhonky (*Phyllostacys pubescens*) a produkty z nich získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90, 0712 90, 2004 90 a 2005 91,
- hasivka orličí (*Pteridium aquilinum*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,

- podezřeň japonská (*Osmunda japonica*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
  - košiabura (výhonek *Eleuterococcus sciadophylloides*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
  - pérovník pštrosí (*Matteuccia struthiopteris*) a produkty z něj získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
- c) produkty pocházející z prefektur Akita, Jamagata nebo Nagano:
- houby a produkty z nich získané kódů KN 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 a 2005 99 80,
  - druhy *Aralia* a produkty z nich získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
  - bambusové výhonky (*Phyllostacys pubescens*) a produkty z nich získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90, 0712 90, 2004 90 a 2005 91,
  - podezřeň japonská (*Osmunda japonica*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
  - košiabura (výhonek *Eleuterococcus sciadophylloides*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
- d) produkty pocházející z prefektur Jamanaši, Šizuoka nebo Niigata:
- houby a produkty z nich získané kódů KN 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 a 2005 99 80,
  - košiabura (výhonek *Eleuterococcus sciadophylloides*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
- e) vícesložkové produkty obsahující více než 50 % produktů uvedených v písmenech a) až d) této přílohy.
-

## PŘÍLOHA III

**Prohlášení o dovozu do Unie**

..... (produkt a země původu)

**Identifikační kód zásilky** ..... **Číslo prohlášení** .....

V souladu s prováděcím nařízením Komise (EU) 2016/6, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima

.....

(oprávněný zástupce podle čl. 6 odst. 2 nebo 3 prováděcího nařízení (EU) 2016/6)

PROHLAŠUJE, že .....  
 ..... (produkty podle čl. 5 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) 2016/6) z této zásilky  
 složené z/ze: .....  
 ..... (popis zásilky, produktu, počet a druh balení, hrubá nebo čistá hmotnost)  
 naložené v ..... (místo nakládky)  
 dne ..... (datum nakládky)  
 dopravcem ..... (identifikace dopravce)  
 směřující do ..... (místo a země určení)  
 a pocházející ze zařízení .....  
 ..... (název a adresa zařízení)

jsou v souladu s právními předpisy platnými v Japonsku, pokud jde o nejvyšší úroveň pro sumu cesia 134 a cesia 137.

PROHLAŠUJE, že zásilka se týká:

- hub, ryb a produktů rybolovu, rýže, sójových bobů, (japonských) tomelů, devětsilu japonského (fuki), druhů *Aralia*, bambusových výhonků, hasivky orličí, podezřeně japonské, pérovníku pštrosího a košiabury nebo produktu z něho/nich získaného nebo vícesložkového krmiva či potraviny obsahující více než 50 % uvedených produktů, které byly sklizeny a/nebo zpracovány před 11. březnem 2011;
- hub, ryb a produktů rybolovu, rýže, sójových bobů, (japonských) tomelů, devětsilu japonského (fuki), druhů *Aralia*, bambusových výhonků, hasivky orličí, podezřeně japonské, pérovníku pštrosího a košiabury nebo produktu z něho/nich získaného nebo vícesložkových krmiv či potravin obsahujících více než 50 % uvedených produktů, které nepocházejí a nejsou odesílány z jedné z prefektur uvedených v příloze II prováděcího nařízení (EU) 2016/6, u kterých je v současnosti vyžadován odběr vzorků a analýza;
- hub, ryb a produktů rybolovu, rýže, sójových bobů, (japonských) tomelů, devětsilu japonského (fuki), druhů *Aralia*, bambusových výhonků, hasivky orličí, podezřeně japonské, pérovníku pštrosího a košiabury nebo produktu z něho/nich získaného nebo vícesložkových krmiv či potravin obsahujících více než 50 % uvedených produktů, které jsou odesílány, ale nepocházejí z jedné z prefektur uvedených v příloze II prováděcího nařízení (EU) 2016/6, u kterých je v současnosti vyžadován odběr vzorků a analýza, a které nebyly vystaveny radioaktivitě během přepravy;
- hub, ryb a produktů rybolovu, rýže, sójových bobů, (japonských) tomelů, devětsilu japonského (fuki), druhů *Aralia*, bambusových výhonků, hasivky orličí, podezřeně japonské, pérovníku pštrosího a košiabury nebo produktu z něho/nich získaného nebo vícesložkových krmiv či potravin obsahujících více než 50 % uvedených produktů, které pocházejí z jedné z prefektur uvedených v příloze II prováděcího nařízení (EU) 2016/6, u kterých je v současnosti vyžadován odběr vzorků a analýza, z kterých byly odebrány vzorky dne ..... (datum), které byly podrobeny laboratorní analýze dne ..... (datum) v ..... (název laboratoře) za účelem stanovení úrovně radionuklidů, cesia 134 a cesia 137. Protokol o analýze je příložen;

- hub, ryb a produktů rybolovu, rýže, sójových bobů, (japonských) tomelů, devětsilu japonského (fuki), druhů *Aralia*, bambusových výhonků, hasivky orličí, podezřeně japonské, pérovníku pštrosího a košiabury neznámého původu nebo produktu z něho/nich získaného nebo vícesložkových krmiv či potravin obsahujících více než 50 % uvedených produktů jako složku/složky neznámého původu, z kterých byly odebrány vzorky dne ..... (datum), které byly podrobeny laboratorní analýze dne ..... (datum) v ..... (název laboratoře) za účelem stanovení úrovně radionuklidů, cesia 134 a cesia 137. Protokol o analýze je přiložen.

V ..... dne .....

Razítko a podpis oprávněného zástupce podle čl. 6  
odst. 2 nebo 3 prováděcího nařízení (EU) 2016/6

\_\_\_\_\_

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2016/7****ze dne 5. ledna 2016,****kterým se zavádí standardní formulář jednotného evropského osvědčení pro veřejné zakázky****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 59 odst. 2 této směrnice, a s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2014/25/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb a o zrušení směrnice 2004/17/ES <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 80 odst. 3 této směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Jedním z hlavních cílů směrnic 2014/24/EU a 2014/25/EU je snížit administrativní zátěž, které jsou vystaveni veřejní zadavatelé, zadavatelé a hospodářské subjekty, zejména malé a střední podniky. Významnou součástí tohoto úsilí je jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky („jednotné osvědčení“). Standardní formulář jednotného osvědčení by tedy měl být navržen takovým způsobem, aby odpadla potřeba předkládat ve spojitosti s kritérii pro vyloučení a kvalifikačními kritérii pro výběr celou řadu osvědčení a dalších dokumentů. Za tímž účelem by měl standardní formulář uvádět relevantní údaje o subjektech, jejichž způsobilosti hodlá hospodářský subjekt využít, tak aby bylo možno tyto údaje ověřovat společně a za stejných podmínek jako v případě ověřování údajů o hlavním hospodářském subjektu.
- (2) Možnost používat jednotné osvědčení by měli mít rovněž zadavatelé, na něž se vztahuje směrnice 2014/25/EU a kteří při uplatňování kritérií pro vyloučení a kvalifikačních kritérií pro výběr uvedených ve směrnici 2014/24/EU musí postupovat tímž způsobem a za týchž podmínek jako veřejní zadavatelé.
- (3) V zájmu toho, aby veřejným zadavatelům a zadavatelům nevznikala administrativní zátěž a aby v různých částech zadávací dokumentace nebyly uváděny rozporuplné údaje, měl by údaje, které jsou hospodářské subjekty povinny v jednotném osvědčení předkládat, předem jednoznačně určit veřejný zadavatel či zadavatel, a to buď ve výzvě k účasti v soutěži anebo pomocí odkazů na další části zadávací dokumentace uvedených v této výzvě, s tím, že hospodářské subjekty jsou v každém případě povinny zadávací dokumentaci za účelem své účasti a případného předložení nabídky pozorně prostudovat.
- (4) K dalšímu zjednodušení práce pro hospodářské subjekty i veřejné zadavatele a zadavatele by mělo jednotné osvědčení dále přispět tím způsobem, že nejrůznější, vzájemně odlišná vlastní prohlášení, která hospodářské subjekty předkládají podle vnitrostátních právních předpisů, nahradí jediným standardním formulářem zavedeným na evropské úrovni. Měly by se tím omezit i problémy spojené s přesným zněním formálních prohlášení a udělování souhlasu, jakož i problémy jazykové, neboť standardní formulář bude k dispozici ve všech úředních jazycích. Jednotné osvědčení by tak mělo napomoci intenzivnější účasti na zadávacích řízeních, jež probíhají v jiných členských státech.
- (5) Zpracování a výměna údajů z jednotného osvědčení by měly probíhat v souladu s vnitrostátními předpisy, kterými se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES <sup>(3)</sup>, a zejména v souladu s vnitrostátními předpisy, které se použijí na zpracování údajů o protiprávním jednání, o rozsudcích v trestních věcech a o bezpečnostních opatřeních podle čl. 8 odst. 5 uvedené směrnice.
- (6) Je třeba připomenout, že praktické používání jednotného osvědčení přezkoumá Komise, jež přitom přihlédne k technickému rozvoji databází v členských státech a podá do 18. dubna 2017 příslušnou zprávu Evropskému parlamentu a Radě. Komise přitom může zohlednit jednak případné návrhy na zlepšení funkčnosti osvědčení, tak aby se rozšířily možnosti pro účast na zadávání veřejných zakázek v jiných členských státech, a to zejména pro

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 243.

<sup>(3)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES ze dne 24. října 1995 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (Úř. věst. L 281, 23.11.1995, s. 31).

malé a střední podniky, jednak může zohlednit případná zjednodušení v rámci, jež vymezuje směrnice 2014/24/EU; může vzít v úvahu i případné problémy s postupy, kdy jsou od všech účastníků v konkrétním zadávacím řízení systematicky požadována osvědčení a další doklady, či s postupy, při nichž jsou diskriminačním způsobem identifikovány hospodářské subjekty, od nichž má být taková dokumentace vyžádána.

(7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Poradního výboru pro veřejné zakázky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

Od okamžiku, kdy vstoupí v platnost vnitrostátní opatření, jimiž se provádí směrnice 2014/24/EU, nejpozději však od 18. dubna 2016, je pro účely vypracování jednotného evropského osvědčení pro veřejné zakázky uvedeného v článku 59 směrnice 2014/24/EU nutno používat standardní formulář, který je stanoven v příloze 2 tohoto nařízení. Pokyny k jeho použití stanoví příloha 1 tohoto nařízení.

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. ledna 2016.

Za Komisi  
předseda  
Jean-Claude JUNCKER

## PŘÍLOHA 1

## Pokyny k vyplnění

Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky („jednotné osvědčení“) je prohlášení, které za sebe předkládají hospodářské subjekty jakožto předběžný doklad namísto osvědčení, která vydávají veřejné orgány či třetí osoby. Podle článku 59 směrnice 2014/24/EU se jedná o formální prohlášení hospodářského subjektu o tom, že se nenachází v situaci, v níž by měl nebo mohl být vyloučen, že splňuje příslušná kvalifikační kritéria pro výběr a v relevantních případech rovněž objektivní pravidla a kritéria, jež byla stanovena, aby se omezil počet jinak kvalifikovaných zájemců, kteří budou vyzváni k účasti. Cílem jednotného osvědčení je snížit administrativní zátěž, jež plyne z povinnosti předkládat ve spojitosti s kritérii pro vyloučení a kvalifikačními kritérii pro výběr celou řadu osvědčení a dalších dokumentů.

Aby vyplňování jednotného osvědčení hospodářským subjektům usnadnilo, mohou členské státy vydat pokyny k používání jednotného osvědčení, v nichž například vysvětlí, která ustanovení vnitrostátního práva jsou relevantní ve vztahu k části III oddílu A <sup>(1)</sup>, že úřední seznamy schválených hospodářských subjektů nebo rovnocenná osvědčení se v určitém členském státě nemusí sestavovat či vydávat nebo uvedou, jaké odkazy a informace musí hospodářský subjekt předložit, aby si veřejní zadavatelé nebo zadavatelé mohli příslušné osvědčení opatřit v elektronické podobě.

Při přípravě zadávací dokumentace k určitému zadávacímu řízení musí veřejný zadavatel či zadavatel buď ve výzvě k účasti v soutěži, v zadávací dokumentaci zmíněné ve výzvě k účasti, nebo ve výzvě k potvrzení zájmu uvést, jaké informace bude od hospodářských subjektů požadovat, a výslovně uvést i to, zda musí být informace v částech II a III <sup>(2)</sup> poskytnuty i za subdávatele, jejichž způsobilosti daný hospodářský subjekt **nehodlá** využít <sup>(3)</sup>. Vyplňování osvědčení mohou hospodářským subjektům rovněž usnadnit tak, že tuto informaci uvedou přímo v elektronické verzi jednotného osvědčení, například prostřednictvím služby (<https://webgate.acceptance.ec.europa.eu/growth/tools-databases/ecertis2/resources/esp/index.html> <sup>(4)</sup>), kterou útvary Komise bezplatně zpřístupní veřejným zadavatelům, zadavatelům, hospodářským subjektům, poskytovatelům elektronických služeb a dalším zainteresovaným subjektům.

Jednotné osvědčení, jehož vyplněním o sobě hospodářský subjekt poskytuje požadované informace, musí být přiloženo k nabídce v otevřeném řízení a k žádosti o účast v užším řízení, jednacím řízení s uveřejněním, soutěžním dialogu nebo inovacním partnerství <sup>(5)</sup>. S výjimkou určitých zakázek zadávaných na základě rámcových dohod musí uchazeč, jemuž má být zakázka zadána, předložit aktuální osvědčení a další podklady.

Členské státy mohou samy upravit, případně nechat na veřejných zadavatelích a zadavatelích, aby se rozhodli, zda se jednotné osvědčení bude používat i v zadávacích řízeních, která nepodléhají podrobným procesním pravidlům stanoveným ve směrnici 2014/24/EU a 2014/25/EU nebo jim podléhají jen zčásti, například v řízeních o zakázkách do určitého finančního limitu nebo o zakázkách, na něž se vztahují zvláštní pravidla pro zakázky na sociální a jiné služby („zjednodušený režim“) <sup>(6)</sup>. Členské státy mohou též samy upravit, případně nechat na veřejných zadavatelích a zadavatelích, aby se rozhodli, zda se jednotné osvědčení bude používat i při udělování koncesí, ať už se na ně vztahují ustanovení směrnice 2014/24/EU, či nikoliv <sup>(7)</sup>.

<sup>(1)</sup> Například že hospodářské subjekty odsouzené podle paragrafů x, y a z trestního zákoníku dané země musí tuto skutečnost uvést v části věnované odsouzení za účast na zločinném společenství či praní peněz.

<sup>(2)</sup> Informace týkající se důvodů k vyloučení.

<sup>(3)</sup> Viz čl. 71 odst. 5 třetí pododstavec směrnice 2014/24/EU a čl. 88 odst. 5 třetí pododstavec směrnice 2014/25/EU.

<sup>(4)</sup> Link k předběžné verzi, na níž se momentálně pracuje. Link k plnohodnotné verzi bude vložen, jakmile bude k dispozici, případně zpřístupněn jiným způsobem.

<sup>(5)</sup> U **jednacích řízení bez předchozího uveřejnění** podle článku 32 směrnice 2014/24/EU a článku 50 směrnice 2014/25/EU je situace složitější, neboť tato ustanovení upravují velmi rozdílné skutečnosti.

Vyžadovat jednotné osvědčení by znamenalo zbytečnou administrativní zátěž nebo by bylo z jiných důvodů nepatřičné 1) v případech, kdy může být pouze jeden, předem vybraný účastník (čl. 32 odst. 2 písm. b), odst. 3 písm. b) a d) a odst. 5 směrnice 2014/24/EU a čl. 50 písm. c), e), f) a i) směrnice 2014/25/EU), a 2) z důvodů naléhavosti (čl. 32 odst. 2 písm. c) směrnice 2014/24/EU a čl. 50 písm. d) a h) směrnice 2014/25/EU) nebo z důvodů zvláštní povahy transakce u dodávek nabízených a nakupovaných na komoditních burzách (čl. 32 odst. 3 písm. c) směrnice 2014/24/EU a čl. 50 písm. g) směrnice 2014/25/EU).

Naopak ve všech ostatních případech je jednotné osvědčení zcela opodstatněné a mělo by se vyžadovat – takové případy se vyznačují tím, že připouští více než jednoho účastníka a neváže se k nim naléhavost ani zvláštní povaha transakce; jsou to případy uvedené v čl. 32 odst. 2 písm. a), odst. 3 písm. a) a odstavci 4 směrnice 2014/24/EU a čl. 50 písm. a), b) a j) směrnice 2014/25/EU.

<sup>(6)</sup> Články 74 až 77 směrnice 2014/24/EU a články 91 až 94 směrnice 2014/25/EU.

<sup>(7)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/23/EU ze dne 26. února 2014 o udělování koncesí (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 1).

Veřejný zadavatel či zadavatel může uchazeče kdykoli v průběhu řízení požádat, aby předložili všechna nebo některá požadovaná osvědčení a další podklady, pokud je to nezbytné k zajištění řádného vedení řízení.

V případech, kdy hospodářské subjekty uvedou v jednotném osvědčení závažným způsobem zkrácené údaje nebo kdy obecně předloží závažně zkrácené údaje potřebné k ověření toho, že nejsou dány důvody pro vyloučení nebo že jsou splněna kvalifikační kritéria pro výběr, anebo v případech, kdy tyto informace neuvedou nebo kdy nejsou s to předložit další podklady, mohou být tyto subjekty ze zadávacího řízení vyloučeny nebo proti nim může být vedeno stíhání podle vnitrostátního práva.

Hospodářské subjekty mohou opětovně použít údaje, které již dříve předložily v jednotném osvědčení v rámci jiného zadávacího řízení, jestliže jsou dané údaje stále správné a relevantní. Nejjednodušší způsob, jak to udělat, je vložit údaje do nového jednotného osvědčení pomocí příslušných funkcí, které za tím účelem nabízí výše uvedená služba elektronického jednotného osvědčení. Opětovné použití údajů pomocí jiných nástrojů pro kopírování a vkládání údajů, uložených například v IT zařízení (PC, tabletech, serverech apod.) hospodářského subjektu, je samozřejmě také možné.

Podle čl. 59 odst. 2 druhého pododstavce směrnice 2014/24/EU bude jednotné osvědčení k dispozici výlučně v elektronické podobě, její zavedení však může být odloženo, a to až do 18. dubna 2018<sup>(8)</sup>. To znamená, že až do 18. dubna 2018 mohou koexistovat obě verze jednotného osvědčení, jak plně elektronická, tak tištěná. Zmíněná služba elektronického jednotného osvědčení umožní hospodářským subjektům vyplňovat jednotné osvědčení **vždy** v jeho elektronické podobě a využívat tak všech výhod, jež nabízí (zejména používat údaje opakovaně). V zadávacích řízeních, v nichž bylo zavedení elektronických prostředků komunikace odloženo (možná až do 18. dubna 2018), umožňují služba jednotného osvědčení hospodářským subjektům, aby si jednotné osvědčení vyplněné elektronicky vytiskly a zaslaly je veřejnému zadavateli či zadavateli jinou než elektronickou cestou<sup>(9)</sup>.

Jak již bylo uvedeno, jednotné osvědčení je tvořeno formálním prohlášením hospodářského subjektu o tom, že u něho nejsou dány příslušné důvody pro vyloučení, že splňuje příslušná kvalifikační kritéria pro výběr a že na žádost veřejného zadavatele nebo zadavatele poskytne relevantní informace.

Je-li řízení rozděleno na více částí a kvalifikační kritéria pro výběr<sup>(10)</sup> se u každé části liší, mělo by být jednotné osvědčení vyplněno pro každou část zvlášť (případně pro každou skupinu částí, pro něž platí stejná kvalifikační kritéria pro výběr).

Jednotné osvědčení zároveň uvádí, který veřejný orgán nebo třetí osoba odpovídá za vystavení dalších podkladů<sup>(11)</sup>, a obsahuje formální prohlášení hospodářského subjektu o tom, že bude schopen tyto další podklady na vyžádání neprodleně předložit.

Veřejní zadavatelé či zadavatelé se mohou rozhodnout, že požadované údaje o splnění kvalifikačních kritérií pro výběr omezí na jedinou otázku, zda hospodářský subjekt splňuje všechna kvalifikační kritéria pro výběr, na niž bude možné odpovědět pouze ano, nebo ne. Toto omezení také může veřejným zadavatelům a zadavatelům uložit členský stát<sup>(12)</sup>. Ačkoliv následně mohou být vyžádány další informace nebo dokumenty, mělo by se dbát na to, aby se na hospodářské subjekty nekladla nadměrná administrativní zátěž v podobě systematického vyžadování osvědčení či dalších druhů dokladů od všech účastníků daného zadávacího řízení nebo aby nedocházelo k diskriminačnímu výběru hospodářských subjektů, od nichž budou takové doklady vyžadovány.

Povinnost veřejných zadavatelů a zadavatelů opatřit si příslušné dokumenty přímo a bezplatně z databáze v některém členském státě se vztahuje i na případy, kdy se požadované údaje o splnění kvalifikačních kritérií pro výběr původně omezovaly na odpověď ano, či ne. Jestliže se takové elektronické dokumenty požadují, poskytnou hospodářské subjekty veřejnému zadavateli nebo zadavateli informace nezbytné k jejich získání v okamžiku, kdy se ověřují kvalifikační kritéria, a nikoli přímo v jednotném osvědčení.

<sup>(8)</sup> Viz čl. 90 odst. 3 směrnice 2014/24/EU.

<sup>(9)</sup> Jednotné osvědčení rovněž bude možné vygenerovat ve formátu pdf, který lze zaslat elektronicky jako přílohu. Za účelem pozdějšího opětovného použití údajů by hospodářské subjekty měly vyplněné jednotné osvědčení uložit v odpovídajícím elektronickém formátu (např. xml).

<sup>(10)</sup> To se může týkat například minimálního požadovaného obrátu, který musí být v takovém případě stanoven v závislosti na nejvyšší odhadované hodnotě jednotlivých částí.

<sup>(11)</sup> Ledaže veřejní zadavatelé/zadavatelé stanovili, že v první fázi bude k potvrzení splnění požadavků postačovat obecný údaj („ano“/„ne“). Podrobnější vysvětlení této varianty viz níže.

<sup>(12)</sup> Lze je uložit obecně nebo omezit pouze na určité situace, např. pouze na otevřená řízení nebo na dvoufázová řízení, jestliže jsou k účasti přizváni všichni zájemci, kteří splňují minimální požadavky.

Je-li možné, aby si veřejný zadavatel nebo zadavatel opatřil výpis z příslušného rejstříku, například z rejstříku trestů, v elektronické podobě, může hospodářský subjekt uvést, kde jsou tyto údaje k dispozici (tj. název databáze, internetovou adresu, označení spisu či zápisu atd.), tak aby veřejný zadavatel či zadavatel mohl tyto informace získat. **Uvedením této informace vyslovuje hospodářský subjekt souhlas s tím, aby si veřejný zadavatel nebo zadavatel opatřil příslušnou dokumentaci v souladu s vnitrostátními právními předpisy, kterými se provádí směrnice 95/46/ES<sup>(13)</sup> a které upravují zpracování osobních údajů, a zejména zvláštních kategorií údajů, např. o protiprávním jednání, o rozsudcích v trestních věcech nebo o bezpečnostních opatřeních.**

V souladu s článkem 64 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU jsou hospodářské subjekty, které jsou zapsány v úředních seznamech schválených hospodářských subjektů nebo mají vystaveno příslušné osvědčení od subjektů veřejného nebo soukromého práva, oprávněny veřejnému zadavateli nebo zadavateli předložit k údajům vyžadovaným v části III až V osvědčení o zápisu vydané příslušným orgánem nebo osvědčení vydané příslušným certifikačním subjektem.

Účastní-li se hospodářský subjekt řízení **sám** a ke splnění kvalifikačních kritérií pro výběr **nehodlá využít** způsobilosti jiných subjektů, musí vyplnit **jedno** jednotné osvědčení.

Účastní-li se hospodářský subjekt řízení sám, avšak hodlá využít způsobilosti jednoho či více jiných subjektů, musí zajistit, aby veřejný zadavatel či zadavatel obdržel jeho jednotné osvědčení spolu se **samostatným** jednotným osvědčením obsahujícím relevantní údaje<sup>(14)</sup> **za každý subjekt, jehož způsobilostí hodlá využít.**

Konečně, jestliže se zadávacího řízení účastní společně skupiny hospodářských subjektů včetně dočasných sdružení, musí **každý** ze zúčastněných hospodářských subjektů předložit **samostatné jednotné osvědčení**, v němž vyplní údaje v části II až V.

Vždy, kdy je členem správního, řídicího nebo dozorčího orgánu hospodářského subjektu nebo v něm má práva spojená se zastupováním, rozhodováním nebo kontrolou více než jedna osoba, je **možné**, že podle vnitrostátních předpisů včetně předpisů o ochraně údajů bude muset jednotné osvědčení vyplnit každá taková osoba.

Pokud jde o podpis jednotného osvědčení, nemusí být podpis na osvědčení samotném nutný, pokud je jednotné osvědčení součástí souboru dokumentů zasílaných společně a jejichž pravost a integrita je zaručena podpisem vyžadovaným v rámci dané formy přenosu<sup>(15)</sup>.

Byla-li výzva k účasti v soutěži uveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie*, budou údaje k zadávacímu řízení požadované v části I staženy automaticky, **za předpokladu, že je k vygenerování a vyplnění jednotného osvědčení použita výše uvedená služba elektronického jednotného osvědčení.**

**Není-li výzva k účasti v soutěži zveřejněna v *Úředním věstníku*, musí veřejný zadavatel či zadavatel poskytnout údaje, které umožní zadávací řízení jednoznačně identifikovat.** Všechny ostatní údaje ve všech oddílech jednotného osvědčení vyplní hospodářský subjekt.

Jednotné osvědčení je členěno do těchto částí a oddílů:

— **Část I. Údaje k zadávacímu řízení a k veřejnému zadavateli či zadavateli**

— **Část II. Údaje k hospodářskému subjektu**

<sup>(13)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES ze dne 24. října 1995 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (Úř. věst. L 281, 23.11.1995, s. 31).

<sup>(14)</sup> Viz část II oddíl C.

<sup>(15)</sup> Například: jsou-li nabídka v otevřeném řízení a související jednotné osvědčení zasílány e-mailem opatřeným elektronickým podpisem požadovaného druhu, nemusí být další podpis na jednotném osvědčení nutný. Elektronický podpis jednotného osvědčení také nemusí být nutný, je-li osvědčení integrováno v platformě pro elektronické zadávání zakázek, jejíž použití je podmíněno elektronickým ověřením pravosti.

— Část III. Kritéria pro vyloučení:

- **A: Důvody týkající se odsouzení pro trestný čin** (Jejich použití je povinné podle čl. 57 odst. 1 směrnice 2014/24/EU. Dále je podle čl. 80 odst. 1 druhého pododstavce směrnice 2014/25/EU jejich použití povinné pro veřejné zadavatele, zatímco zadavatelé, kteří nejsou veřejnými zadavateli, se **mohou** rozhodnout, zda je použijí, či nikoliv.)
- **B: Důvody týkající se placení daní nebo příspěvků na sociální zabezpečení** (Jejich použití je povinné podle čl. 57 odst. 2 směrnice 2014/24/EU v případě pravomocného a závazného rozhodnutí. Dále je podle čl. 80 odst. 1 druhého pododstavce směrnice 2014/25/EU jejich použití za stejných podmínek povinné pro veřejné zadavatele, zatímco zadavatelé, kteří nejsou veřejnými zadavateli, se **mohou** rozhodnout, zda je použijí, či nikoliv. Upozorňujeme, že vnitrostátní právní předpisy některých členských států mohou ukládat vyloučení také v případech, kdy rozhodnutí pravomocné a závazné není.)
- **C: Důvody týkající se úpadku, střetu zájmů nebo profesního pochybení (viz čl. 57 odst. 4 směrnice 2014/24/EU)** (Případy, kdy může být hospodářský subjekt vyloučen; uplatňování těchto důvodů pro vyloučení ze strany veřejných zadavatelů mohou členské státy stanovit jako povinné. Podle čl. 80 odst. 1 směrnice 2014/25/EU se každý zadavatel, ať už je veřejným zadavatelem, či nikoliv, **může** rozhodnout, že bude tyto důvody pro vyloučení uplatňovat, případně to od něj může vyžadovat jeho členský stát.)
- **D: Jiné důvody pro vyloučení, které stanoví právní předpisy členského státu veřejného zadavatele nebo zadavatele**

— Část IV. Kvalifikační kritéria pro výběr <sup>(16)</sup>:

- **α: Souhrnný ukazatel pro všechna kvalifikační kritéria pro výběr**
- **A: Vhodnost**
- **B: Ekonomická a finanční situace**
- **C: Technická a odborná způsobilost**
- **D: Systémy zajišťování jakosti a normy environmentálního řízení <sup>(17)</sup> <sup>(18)</sup>**

— Část V. Snížení počtu kvalifikovaných zájemců <sup>(19)</sup>.

— Část VI. Závěrečná prohlášení

<sup>(16)</sup> Podle čl. 80 odst. 2 směrnice 2014/25/EU se zadavatelé, ať už jsou veřejnými zadavateli, či nikoliv, mohou rozhodnout, že budou uplatňovat kvalifikační kritéria pro výběr stanovená v článku 58 směrnice 2014/24/EU (část IV oddíly A, B a C).

<sup>(17)</sup> Používání jednotného osvědčení u požadavků týkajících se systémů zajišťování jakosti a norem environmentálního řízení (část IV oddíl D) směrnice 2014/25/EU od zadavatelů výslovně nevyžaduje, z praktických důvodů by však mělo být povoleno, neboť článek 62 směrnice 2014/24/EU a článek 81 směrnice 2014/25/EU jsou v zásadě totožné.

<sup>(18)</sup> Podle čl. 77 odst. 2 a čl. 78 odst. 1 směrnice 2014/25/EU by zadavatelé měli vybírat účastníky na základě objektivních pravidel a kritérií. Jak je popsáno výše, těmito kritérii mohou být v některých případech kritéria stanovená ve směrnice 2014/24/EU nebo obsahovat v zásadě totožná ustanovení (viz poznámka pod čarou č. 16). Může však jít také o specifická objektivní pravidla a kritéria stanovená daným zadavatelem nebo pro konkrétní zadávací řízení. Takové případy však nemohou být zahrnuty ve standardním formuláři.

<sup>(19)</sup> Používání jednotného osvědčení pro snižování počtu kvalifikovaných zájemců (část V) směrnice 2014/25/EU od zadavatelů výslovně nevyžaduje, z praktických důvodů by však mělo být povoleno, neboť jak článek 65 směrnice 2014/24/EU, tak čl. 78 odst. 2 směrnice 2014/25/EU vyžaduje, aby takové snižování počtu zájemců probíhalo podle objektivních a nediskriminačních kritérií nebo pravidel.

## PŘÍLOHA 2

## STANDARDNÍ FORMULÁŘ JEDNOTNÉHO EVROPSKÉHO OSVĚDČENÍ PRO VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

## Část I: Údaje k zadávacímu řízení a k veřejnému zadavateli/zadavateli

Byla-li výzva k účasti v soutěži zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie*, budou údaje k zadávacímu řízení požadované v části I staženy automaticky, za předpokladu, že je k vygenerování a vyplnění jednotného osvědčení použita služba elektronického jednotného osvědčení <sup>(1)</sup>. Odkaz na příslušné oznámení <sup>(2)</sup> uveřejněné v *Úředním věstníku Evropské unie*:

Úř. věst. S číslo [ ], datum [ ], strana [ ],

číslo oznámení v Úř. věst. S: [ ][ ][ ][ ]/S [ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ]

Není-li výzva k účasti v soutěži zveřejněna v *Úředním věstníku*, musí veřejný zadavatel/zadavatel vložit údaje, které umožní zadávací řízení jednoznačně identifikovat:

Není-li zveřejnění výzvy v *Úředním věstníku Evropské unie* nutné, uveďte jiné údaje, které umožní zadávací řízení jednoznačně identifikovat (např. odkaz na zveřejnění na vnitrostátní úrovni): [...]

## ÚDAJE K ZADÁVACÍMU ŘÍZENÍ

Údaje k zadávacímu řízení požadované v části I budou staženy automaticky, za předpokladu, že je k vygenerování a vyplnění jednotného osvědčení použita výše uvedená služba elektronického jednotného osvědčení. Pokud ne, musí tyto údaje vyplnit hospodářský subjekt.

Totožnost zadavatele <sup>(3)</sup>	Odpověď:
Název:	[ ]
O jaké řízení se jedná?	Odpověď:
Název nebo stručný popis zadávacího řízení <sup>(4)</sup> :	[ ]
Číslo jednacích přidělené veřejným zadavatelem/zadavatelem ( <i>bylo-li přiděleno</i> ) <sup>(5)</sup> :	[ ]

Všechny ostatní údaje ve všech oddílech jednotného osvědčení vyplní hospodářský subjekt.

<sup>(1)</sup> Útvary Komise službu elektronického jednotného osvědčení bezplatně zpřístupní veřejným zadavatelům, zadavatelům, hospodářským subjektům, poskytovatelům elektronických služeb a dalším zainteresovaným subjektům.

<sup>(2)</sup> V případě **veřejných zadavatelů**: buď **předběžné oznámení** coby výzva k účasti v soutěži, nebo **oznámení o zahájení zadávacího řízení**.  
V případě **zadavatelů**: **pravidelné předběžné oznámení** coby výzva k účasti v soutěži, **oznámení o zahájení zadávacího řízení** nebo **oznámení o zavedení systému kvalifikace**.

<sup>(3)</sup> Údaje se zkontrolují z oddílu I bodu 1.1 příslušného oznámení. U společného zadávání veřejných zakázek/zakázek uveďte názvy všech zadavatelů.

<sup>(4)</sup> Viz body II. 1.1 a II. 1.3 příslušného oznámení.

<sup>(5)</sup> Viz bod II. 1.1 příslušného oznámení.

## Část II: Údaje k hospodářskému subjektu

## A: ÚDAJE O HOSPODÁŘSKÉM SUBJEKTU

<b>Identifikace:</b>	<b>Odpověď:</b>
Název/jméno:	[ ]
DIČ (bylo-li přiděleno):	[ ]
Nebylo-li přiděleno DIČ, uveďte jiné vnitrostátní identifikační číslo, máte-li je a je-li vyžadováno.	[ ]
Poštovní adresa:	[.....]
Kontaktní osoba nebo osoby <sup>(6)</sup> :	[.....]
Telefon:	[.....]
E-mail:	[.....]
Adresa internetových stránek (internetová adresa) <i>(existuje-li)</i> :	[.....]
<b>Obecné informace:</b>	<b>Odpověď:</b>
Je hospodářský subjekt mikropodnikem, malým nebo středním podnikem <sup>(7)</sup> ?	[ ] Ano [ ] Ne
<b>Pouze jedná-li se o zadávání vyhrazené zakázky <sup>(8)</sup>:</b> Je hospodářský subjekt chráněnou dílnou, „sociálně zaměřeným podnikem“ <sup>(9)</sup> , případně zajistí plnění veřejné zakázky/zakázky v rámci programů chráněného zaměstnání? <b>Pokud ano,</b> jaké procento připadá na pracovníky s postižením nebo znevýhodněné pracovníky? Je-li to vyžadováno, uveďte, do jaké kategorie osob s postižením nebo znevýhodněných osob tyto pracovníci spadají.	[ ] Ano [ ] Ne  [.....] [.....]
Je hospodářský subjekt v příslušných případech zapsán na úředním seznamu schválených hospodářských subjektů nebo má jiné rovnocenné osvědčení (např. v rámci vnitrostátního systému (předběžného) ověření způsobilosti)?	[ ] Ano [ ] Ne [ ] Není relevantní
<b>Pokud ano:</b> Vyplňte zbývající části tohoto oddílu, oddíl B a případně oddíl C této části, dále případně část V a vyplňte a podepište část VI.  a) Uveďte název seznamu nebo osvědčení a případně i příslušné číslo zápisu nebo číslo osvědčení.  b) Je-li osvědčení či osvědčení o zápisu dostupné v elektronické podobě, uveďte kde:	a) [.....]  b) (internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci): [.....][.....][.....][.....]

<sup>(6)</sup> Informace vložte tolikrát, kolikrát je potřeba.<sup>(7)</sup> Viz doporučení Komise ze dne 6. května 2003 o definici mikropodniků a malých a středních podniků (Úř. věst. L 124, 20.5.2003, s. 36). Tyto informace slouží pouze ke statistickým účelům.**Mikropodnik:** podnik, který **zaměstnává méně než 10 osob** a jehož roční obrat nebo bilanční suma roční rozvahy **nepřesahuje 2 miliony EUR**.**Malý podnik:** podnik, který **zaměstnává méně než 50 osob** a jehož roční obrat nebo bilanční suma roční rozvahy **nepřesahuje 10 milionů EUR**.**Střední podnik je podnik, který není ani mikropodnikem, ani malým podnikem, a který zaměstnává méně než 250 osob a jehož roční obrat nepřesahuje 50 milionů EUR nebo jehož bilanční suma roční rozvahy nepřesahuje 43 milionů EUR.**<sup>(8)</sup> Viz oznámení o zahájení zadávacího řízení bod III. 1.5.<sup>(9)</sup> Tj. jejich hlavním cílem je sociální a profesní začlenění osob s postižením nebo znevýhodněných osob.

c) Uveďte doklady, na nichž se zápis do seznamu nebo osvědčení zakládá, a případně i zařazení v rámci úředního seznamu <sup>(10)</sup> :	c) [.....]
d) Zahrnuje zápis do seznamu nebo osvědčení všechna požadovaná kvalifikační kritéria pro výběr? <b>Pokud ne:</b> <b>Doplňte také odpovídající chybějící údaje v části IV oddílech A, B, C nebo D.</b> <b>POUZE pokud to vyžaduje příslušné oznámení nebo zadávací dokumentace:</b>	d) [ ] Ano [ ] Ne
e) Bude hospodářský subjekt schopen předložit osvědčení o zaplacení příspěvků na sociální zabezpečení a daní nebo informace, které veřejnému zadavateli/zadavateli umožní získat je přímo a bezplatně z databáze v některém členském státě?  Pokud je příslušná dokumentace k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:	e) [ ] Ano [ ] Ne  (internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci): [ ..... ] [ ..... ] [ ..... ] [ ..... ]
<b>Forma účasti:</b>	<b>Odpověď:</b>
Účastní se hospodářský subjekt zadávacího řízení společně s dalšími subjekty <sup>(11)</sup> ?	[ ] Ano [ ] Ne
<b><i>Pokud ano, zajistěte, aby ostatní subjekty předložily samostatné jednotné osvědčení.</i></b>	
<b>Pokud ano:</b>	
a) Uveďte funkci daného hospodářského subjektu ve skupině (vedoucí, odpovědnost za konkrétní úkoly...).	a): [.....]
b) Vyjmenujte ostatní hospodářské subjekty, které se zadávacího řízení účastní společně.	b): [.....]
c) Uveďte případně název účastníci se skupiny.	c): [.....]
<b>Části</b>	<b>Odpověď:</b>
Je-li to relevantní, uveďte, o které části veřejné zakázky/zakázky se chce hospodářský subjekt ucházet.	[ ]

## B: ÚDAJE K ZÁSTUPCŮM HOSPODÁŘSKÉHO SUBJEKTU

*V příslušných případech uveďte jméno(a) a adresu(y) osoby(osob) zmocněné(zmocněných) zastupovat hospodářský subjekt pro účely tohoto zadávacího řízení:*

<b>Zastoupení:</b>	<b>Odpověď:</b>
Celé jméno; spolu s datem a místem narození, vyžaduje-li se:	[ .....]; [ .....]
Pozice/funkce:	[ .....]
Poštovní adresa:	[ .....]
Telefon:	[ .....]
E-mail:	[ .....]
V případě potřeby uveďte podrobnosti o zastoupení (jeho formě, rozsahu, účelu...):	[ .....]

<sup>(10)</sup> Případné doklady a zařazení jsou uvedeny v osvědčení.

<sup>(11)</sup> Zejména jako člen skupiny, konsorcia, společného podniku nebo podobného subjektu.

## C: ÚDAJE K VYUŽITÍ ZPŮSOBILOSTI JINÝCH SUBJEKTŮ

Využití způsobilosti:	Odpověď:
Hodlá hospodářský subjekt využít způsobilosti jiných subjektů, aby splnil kvalifikační kritéria pro výběr dle části IV a (případně) kritéria a pravidla dle části V?	<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne

**Pokud ano, uveďte za každý z příslušných subjektů na samostatném formuláři jednotného osvědčení, řádně vyplněném a podepsaném příslušným subjektem, údaje dle této části oddílů A a B a části III.**

Tyto údaje by měly být uvedeny i za techniky a technické útvary, jež nepatří přímo podniku hospodářského subjektu, zvláště těch, kteří jsou odpovědní za kontrolu kvality. V případě veřejných zakázek na stavební práce pak techniku nebo technických útvarů, které může hospodářský subjekt povolovat k provedení stavby.

Je-li to relevantní pro specifickou způsobilost, již hospodářský subjekt hodlá využít, doplňte za každý z příslušných subjektů též údaje dle části IV a V <sup>(12)</sup>.

## D: ÚDAJE K SUBDODAVATELŮM, JEJICHŽ ZPŮSOBILOSTI HOSPODÁŘSKÝ SUBJEKT NEHODLÁ VYUŽÍT

**(Tento oddíl vyplňte, pouze pokud veřejný zadavatel/zadavatel tyto údaje výslovně vyžaduje.)**

Využití subdodavatele:	Odpověď:
Hodlá hospodářský subjekt zadat provedení části veřejné zakázky/zakázky třetí osobě?	<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne Pokud ano a pokud už jsou navrženi subdodavatelé známi, uveďte jejich názvy: [...]

**Vyžaduje-li veřejný zadavatel/zadavatel kromě údajů obsažených v tomto oddíle výslovně i tyto údaje, uveďte údaje požadované v oddílech A a B této části a v části III za každého z dotčených subdodavatelů (nebo za každou kategorii subdodavatelů).**

<sup>(12)</sup> Např. technických útvarů podléhajících se na kontrole kvality: Část IV oddíl C bod 3.

## Část III: Důvody pro vyloučení

## A: DŮVODY TÝKAJÍCÍ SE ODSOUZENÍ PRO TRESTNÝ ČIN

V čl. 57 odst. 1 směrnice 2014/24/EU jsou uvedeny tyto důvody pro vyloučení:

1. Účast na zločinném spolčení <sup>(13)</sup>;
2. Korupce <sup>(14)</sup>;
3. Podvod <sup>(15)</sup>;
4. Teroristické trestné činy a trestné činy spojené s teroristickými činnostmi <sup>(16)</sup>;
5. Praní peněz a financování terorismu <sup>(17)</sup>;
6. Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi <sup>(18)</sup>.

Důvody týkající se odsouzení pro trestný čin podle vnitrostátních předpisů provádějících čl. 57 odst. 1 směrnice:	Odpověď:
Byly hospodářský subjekt nebo osoba, která je členem jeho správního, řídicího nebo dozorčího orgánu nebo která v něm má práva spojená se zastupováním, rozhodováním nebo kontrolou, pravomocným rozsudkem odsouzeny pro některý z výše uvedených trestných činů, přičemž tento rozsudek byl vynesen nejvýše před pěti lety nebo přímo stanoví dobu vyloučení, která dosud trvá?	[ ] Ano [ ] Ne Pokud je příslušná dokumentace k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde: (internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci): [ ..... ] [ ..... ] [ ..... ] [ ..... ] <sup>(19)</sup>
<b>Pokud ano, uveďte <sup>(20)</sup>:</b> a) datum odsouzení a specifikaci trestného činu podle bodů 1 až 6 a dále důvody, které k odsouzení vedly; b) identitu odsouzené osoby [ ]; c) jsou-li specifikovány přímo v rozsudku:	a) Datum: [ ], bod(y): [ ], důvod(y): [ ] b) [ ..... ] c) Délka doby vyloučení [ ..... ] a příslušné body [ ] Pokud je příslušná dokumentace k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde: (internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci): [ ..... ] [ ..... ] [ ..... ] [ ..... ] <sup>(21)</sup>
Pokud došlo k odsouzení, přijal hospodářský subjekt opatření, aby prokázal svou spolehlivost navzdory existenci platného důvodu pro vyloučení <sup>(22)</sup> („sebeočistění“)?	[ ] Ano [ ] Ne
<b>Pokud ano, popište přijatá opatření <sup>(23)</sup>:</b>	[ ..... ]

<sup>(13)</sup> Jak je vymezena v článku 2 rámcového rozhodnutí Rady 2008/841/SVV ze dne 24. října 2008 o boji proti organizované trestné činnosti (Úř. věst. L 300, 11.11.2008, s. 42).

<sup>(14)</sup> Jak je vymezena v článku 3 Úmluvy o boji proti korupci úředníků Evropských společenství nebo členských států Evropské unie, Úř. věst. C 195, 25.6.1997, s. 1. a v čl. 2 odst. 1 rámcového rozhodnutí Rady 2003/568/SVV ze dne 22. července 2003 o boji proti korupci v soukromém sektoru (Úř. věst. L 192, 31.7.2003, s. 54). Tento důvod pro vyloučení zahrnuje rovněž korupci, jak je vymezena ve vnitrostátním právu veřejného zadavatele/zadavatele nebo hospodářského subjektu.

<sup>(15)</sup> Ve smyslu článku 1 Úmluvy o ochraně finančních zájmů Evropských společenství (Úř. věst. C 316, 27.11.1995, s. 48).

<sup>(16)</sup> Jak jsou vymezeny v člincích 1 a 3 rámcového rozhodnutí Rady ze dne 13. června 2002 o boji proti terorismu (Úř. věst. L 164, 22.6.2002, s. 3). Tento důvod pro vyloučení zahrnuje rovněž návod, pomoc či účastenství při jejich spáchání nebo pokus o ně, jak jsou vymezeny v článku 4 uvedeného rámcového rozhodnutí.

<sup>(17)</sup> Jak jsou vymezeny v článku 1 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/60/ES ze dne 26. října 2005 o předcházení zneužití finančního systému k praní peněz a financování terorismu (Úř. věst. L 309, 25.11.2005, s. 15).

<sup>(18)</sup> Ve smyslu článku 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/36/EU ze dne 5. dubna 2011 o prevenci obchodování s lidmi, boji proti němu a o ochraně obětí a o nahrazení rámcového rozhodnutí Rady 2002/629/SVV (Úř. věst. L 101, 15.4.2011, s. 1).

<sup>(19)</sup> Uveďte tolik položek, kolik je potřeba.

<sup>(20)</sup> Uveďte tolik položek, kolik je potřeba.

<sup>(21)</sup> Uveďte tolik položek, kolik je potřeba.

<sup>(22)</sup> Podle vnitrostátních předpisů provádějících čl. 57 odst. 6 směrnice 2014/24/EU.

<sup>(23)</sup> S ohledem na charakter spáchaného trestného činu (jednorázový, opakovaný, systematický, ...); vysvětlení by mělo doložit přiměřenost přijatých opatření.

## B: DŮVODY TÝKAJÍCÍ SE PLACENÍ DANÍ A PŘÍSPĚVKŮ NA SOCIÁLNÍ ZABEZPEČENÍ

<b>Placení daní a příspěvků na sociální zabezpečení:</b>	<b>Odpověď:</b>	
Splnil hospodářský subjekt všechny své povinnosti týkající se placení daní a příspěvků na sociální zabezpečení, a to jak v zemi, kde má své sídlo, tak v členském státě veřejného zadavatele/zadavatele, pokud se země liší?	[ ] Ano [ ] Ne	
<b>Pokud ne, uveďte:</b>	<b>Daně</b>	<b>Sociální příspěvky</b>
	a) dotčenou zemi nebo členský stát;	a) [ .....
b) o jakou částku se jedná;	b) [ .....	b) [ .....
c) jakým způsobem bylo porušení povinností konstatováno:		
1) soudním nebo správním rozhodnutím:	c1) [ ] Ano [ ] Ne	c1) [ ] Ano [ ] Ne
— Je toto rozhodnutí pravomocné a závazné?	— [ ] Ano [ ] Ne	— [ ] Ano [ ] Ne
— Uveďte datum odsouzení nebo rozhodnutí.	— [ .....	— [ .....
— V případě odsouzení uveďte dobu vyloučení, je-li v něm přímo specifikována;	— [ .....	— [ .....
2) jinak: upřesněte:	c2) [ .....	c2) [ .....
d) splnil hospodářský subjekt své povinnosti zaplacením splatných daní či příspěvků na sociální zabezpečení nebo uzavřením závazného ujednání o jejich uhrazení, a to včetně případně vzniklých úroků nebo pokut?	d) [ ] Ano [ ] Ne <b>Pokud ano, uveďte bližší informace:</b> [ .....	d) [ ] Ano [ ] Ne <b>Pokud ano, uveďte bližší informace:</b> [ .....
Pokud je příslušná dokumentace týkající se placení daní nebo příspěvků na sociální zabezpečení k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:	(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci): <sup>(24)</sup> [ ..... ][ ..... ][ .....	

C: DŮVODY TÝKAJÍCÍ SE ÚPADKU, STŘETU ZÁJMŮ NEBO PROFESNÍHO POCHYBENÍ <sup>(25)</sup>

Upozorňujeme, že pro účely tohoto zadávacího řízení mohou být následující důvody pro vyloučení ve vnitrostátních právních předpisech, v příslušném oznámení nebo v zadávací dokumentaci vymezeny podrobněji. Vnitrostátní předpis tak může například stanovit, že pojem „vážné profesní pochybení“ může zahrnovat několik různých forem jednání.

<b>Údaje k možnému úpadku, střetu zájmů nebo profesnímu pochybení</b>	<b>Odpověď:</b>
Dopustil se hospodářský subjekt dle svého vědomí porušení svých povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí, sociálněprávních či pracovněprávních předpisů <sup>(26)</sup> ?	[ ] Ano [ ] Ne <b>Pokud ano, přijal hospodářský subjekt opatření, aby prokázal svou spolehlivost navzdory existenci platného důvodu pro vyloučení („sebeočistění“)?</b> [ ] Ano [ ] Ne <b>Pokud ano, popište přijatá opatření:</b> [ .....

<sup>(24)</sup> Uveďte tolik položek, kolik je potřeba.

<sup>(25)</sup> Viz čl. 57 odst. 4 směrnice 2014/24/EU.

<sup>(26)</sup> Jak jsou pro účely tohoto zadávacího řízení uvedeny ve vnitrostátních právních předpisech, v příslušném oznámení nebo v zadávací dokumentaci nebo v čl. 18 odst. 2 směrnice 2014/24/EU.

<p>Nachází se hospodářský subjekt v některé z těchto situací?</p> <p>a) v úpadku;</p> <p>b) v úpadkovém nebo likvidačním řízení;</p> <p>c) uzavřel se svými věřiteli dohodu o vyrovnání;</p> <p>d) ve srovnatelné situaci vyplývající z podobných řízení podle vnitrostátních právních a správních předpisů <sup>(27)</sup>;</p> <p>e) jeho majetek spravuje likvidátor nebo soud;</p> <p>f) jeho obchodní činnost je pozastavena.</p> <p><b>Pokud ano:</b></p> <p>— Uvedte podrobnosti.</p> <p>— Uvedte, zda budete za takových okolností – s přihlédnutím k platným vnitrostátním předpisům a opatřením pro pokračování v činnosti – schopen veřejnou zakázku/zakázku provést <sup>(28)</sup>?</p> <p>Pokud je příslušná dokumentace k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:</p>	<p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne</p> <p>— [.....]</p> <p>— [.....]</p> <p>(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci):</p> <p>[ ..... ] [ ..... ] [ ..... ]</p>
<p>Dopustil se hospodářský subjekt vážného profesního pochybení <sup>(29)</sup>?</p> <p>Pokud ano, uveďte bližší informace:</p>	<p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne,</p> <p>[ .....]</p> <p><b>Pokud ano, přijal hospodářský subjekt opatření v zájmu sebeočistění?</b></p> <p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne</p> <p><b>Pokud ano, popište přijatá opatření:</b></p> <p>[ .....]</p>
<p>Uzavřel hospodářský subjekt dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže?</p> <p>Pokud ano, uveďte bližší informace:</p>	<p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne</p> <p>[ .....]</p> <p><b>Pokud ano, přijal hospodářský subjekt opatření v zájmu sebeočistění?</b></p> <p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne</p> <p><b>Pokud ano, popište přijatá opatření:</b></p> <p>[ .....]</p>
<p>Je si hospodářský subjekt vědom jakéhokoliv střetu zájmů <sup>(30)</sup> souvisejícího s jeho účastí v zadávacím řízení?</p> <p>Pokud ano, uveďte bližší informace:</p>	<p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne</p> <p>[ .....]</p>
<p>Působil hospodářský subjekt nebo podnik se vztahem k němu jako poradce veřejného zadavatele/zadavatele nebo se jinak podílel na přípravě zadávacího řízení?</p> <p>Pokud ano, uveďte bližší informace:</p>	<p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne</p> <p>[ .....]</p>

<sup>(27)</sup> Viz vnitrostátní právní předpisy, příslušné oznámení nebo zadávací dokumentace.

<sup>(28)</sup> Tuto informaci není třeba uvádět, pokud je vyloučení hospodářského subjektu v některém z případů podle písmene a) až f) **povinné** na základě platného vnitrostátního právního předpisu a **bez možnosti jakékoliv výjimky**, je-li hospodářský subjekt přesto schopen veřejnou zakázku/zakázku provést.

<sup>(29)</sup> Viz případně definice ve vnitrostátních právních předpisech, příslušném oznámení nebo zadávací dokumentaci.

<sup>(30)</sup> Dle vnitrostátních právních předpisů, příslušného oznámení nebo zadávací dokumentace.

<p>Stalo se hospodářskému subjektu, že by dřívější veřejná zakázka, dřívější smluvní vztah se zadavatelem (zakázka) nebo dřívější koncesní smlouva byla <b>předčasně ukončena</b> nebo byla v souvislosti s ní uložena náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce?</p> <p><b>Pokud ano</b>, uveďte bližší informace:</p>	<p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne</p> <p>[ ..... ]</p> <p><b>Pokud ano</b>, přijal hospodářský subjekt opatření v zájmu sebeočistění?</p> <p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne</p> <p><b>Pokud ano</b>, popište přijatá opatření:</p> <p>[ ..... ]</p>
<p>Může hospodářský subjekt potvrdit, že:</p> <p>a) závažným způsobem <b>nezkreslil</b> poskytované informace potřebné k ověření neexistence důvodů pro vyloučení nebo splnění kvalifikačních kritérií pro výběr;</p> <p>b) žádné takové informace <b>nezadržel</b>;</p> <p>c) podklady požadované veřejným zadavatelem/zadavatelem je schopen předložit bez prodlení;</p> <p>d) nepokusil se neoprávněně ovlivnit rozhodovací proces veřejného zadavatele/zadavatele, získat důvěrné informace, které by mu mohly zajistit neoprávněné výhody v zadávacím řízení, ani z nedbalosti neposkytl zavádějící informace, jež by mohly mít věcný dopad na rozhodnutí ohledně vyloučení, výběru nebo zadání veřejné zakázky/zakázky?</p>	<p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne</p>

**D: JINÉ DŮVODY PRO VYLOUČENÍ, KTERÉ STANOVÍ PRÁVNÍ PŘEDPISY ČLENSKÉHO STÁTU VEŘEJNÉHO ZADAVATELE/ZADAVATELE**

Čistě vnitrostátní důvody pro vyloučení	Odpověď:
<p>Použijí se v tomto zadávacím řízení <b>čistě vnitrostátní důvody pro vyloučení</b> uvedené v příslušném oznámení nebo v zadávací dokumentaci?</p> <p>Pokud je dokumentace požadovaná v příslušném oznámení nebo v zadávací dokumentaci k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:</p>	<p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne</p> <p>(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci):</p> <p>[ ..... ] [ ..... ] [ ..... ] (31)</p>
<p><b>Použije-li se kterýkoliv z čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení</b>, přijal hospodářský subjekt opatření v zájmu sebeočistění?</p> <p><b>Pokud ano</b>, popište přijatá opatření:</p>	<p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne</p> <p>[ ..... ]</p>

(31) Uveďte tolik položek, kolik je potřeba.

### Část IV: Kvalifikační kritéria pro výběr

Pokud jde o kvalifikační kritéria pro výběr (oddílů nebo oddílů A až D této části), prohlašuje hospodářský subjekt následující:

#### α: SOUHRNNÉ PROHLÁŠENÍ O VŠECH KVALIFIKAČNÍCH KRITÉRIÍCH PRO VÝBĚR

Tuto položku hospodářský subjekt vyplní pouze tehdy, pokud veřejný zadavatel/zadavatel v příslušném oznámení nebo v zadávací dokumentaci uvedené v daném oznámení uvedl, že hospodářský subjekt může v části IV vyplnit pouze oddíl α a další oddíly vyplňovat nemusí.

Splnění všech požadovaných kvalifikačních kritérií pro výběr	Odpověď
Splňuje požadovaná kvalifikační kritéria pro výběr:	<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne

#### A: VHODNOST PRO VÝKON ODBORNÉ ČINNOSTI

Hospodářský subjekt poskytne informace pouze k těm kvalifikačním kritériím pro výběr, jejichž splnění si veřejný zadavatel/zadavatel vyžádal v příslušném oznámení nebo v zadávací dokumentaci uvedené v daném oznámení.

Vhodnost pro výkon odborné činnosti	Odpověď:
<p>1) Zápis v některém z profesních nebo obchodních rejstříků vedeném v členském státě, v němž má hospodářský subjekt své sídlo <sup>(32)</sup>:</p> <p>Pokud je příslušná dokumentace k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:</p>	<p>[ ..... ]</p> <p>(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci):</p> <p>[ ..... ] [ ..... ] [ ..... ]</p>
<p>2) Veřejné zakázky/zakázky na služby:</p> <p>Je k poskytování dané služby v zemi, v níž má hospodářský subjekt své sídlo, zapotřebí určitého oprávnění nebo členství v určité organizaci?</p> <p>Pokud je příslušná dokumentace k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:</p>	<p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne</p> <p>Pokud ano, uveďte jaké a zda hospodářský subjekt takovým oprávněním nebo členstvím disponuje: [...] <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne</p> <p>(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci):</p> <p>[ ..... ] [ ..... ] [ ..... ]</p>

#### B: EKONOMICKÁ A FINANČNÍ SITUACE

Hospodářský subjekt poskytne informace pouze k těm kvalifikačním kritériím pro výběr, jejichž splnění si veřejný zadavatel/zadavatel vyžádal v příslušném oznámení nebo v zadávací dokumentaci uvedené v daném oznámení.

Ekonomická a finanční situace	Odpověď:
<p>1a) Roční obrát („obecně“) za daný počet účetních období dle požadavků v příslušném oznámení nebo zadávací dokumentaci činí:</p> <p>A/nebo</p> <p>1b) Průměrný roční obrát za daný počet účetních období dle požadavků v příslušném oznámení nebo zadávací dokumentaci činí <sup>(33)</sup>:</p> <p>Pokud je příslušná dokumentace k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:</p>	<p>Rok: [ ..... ] obrát: [ ..... ] [ ..... ] měna</p> <p>Rok: [ ..... ] obrát: [ ..... ] [ ..... ] měna</p> <p>Rok: [ ..... ] obrát: [ ..... ] [ ..... ] měna</p> <p>(počet let, průměrný obrát):</p> <p>[ ..... ] [ ..... ] [ ..... ] [ ..... ] měna</p> <p>(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci):</p> <p>[ ..... ] [ ..... ] [ ..... ]</p>

<sup>(32)</sup> Specifikace viz příloha XI směrnice 2014/24/EU; je možné, že hospodářské subjekty z některých členských států musí splňovat jiné požadavky stanovené v uvedené příloze.

<sup>(33)</sup> Pouze pokud to umožňuje příslušné oznámení nebo zadávací dokumentace.

<p>2a) Roční (zvláštní) obrat v oblasti činnosti, které se veřejná zakázka/zakázka týká, uvedený v příslušném oznámení nebo zadávací dokumentaci za daný počet účetních období činí:</p> <p><b>A/nebo</b></p> <p>2b) Průměrný roční obrat v dané oblasti činnosti za daný počet účetních období dle požadavků v příslušném oznámení nebo zadávací dokumentaci činí <sup>(34)</sup>:</p> <p>Pokud je příslušná dokumentace k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:</p>	<p>Rok: [ ..... ] obrat: [ ..... ] [...] měna Rok: [ ..... ] obrat: [ ..... ] [...] měna Rok: [ ..... ] obrat: [ ..... ] [...] měna</p> <p>(počet let, průměrný obrat): [ ..... ], [ ..... ] [...] měna</p> <p>(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci): [ ..... ] [ ..... ] [ ..... ]</p>
<p>3) V případě, že údaje týkající se obratu (obecného nebo zvláštního) nejsou k dispozici za celé požadované období, uveďte datum, kdy byl hospodářský subjekt založen nebo kdy zahájil svou podnikatelskou činnost:</p>	<p>[ ..... ]</p>
<p>4) Pokud jde o poměrové <b>finanční ukazatele</b> <sup>(35)</sup> vymezené v příslušném oznámení nebo zadávací dokumentaci, prohlašuje hospodářský subjekt, že současné hodnoty činí:</p> <p>Pokud je příslušná dokumentace k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:</p>	<p>(Uveďte požadovaný ukazatel – poměr mezi x a y <sup>(36)</sup> – a jeho hodnotu): [ ..... ], [ ..... ] <sup>(37)</sup></p> <p>(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci): [ ..... ] [ ..... ] [ ..... ]</p>
<p>5) Pojistná částka, na niž zní pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou při výkonu povolání, činí:</p> <p>Pokud je tato informace k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:</p>	<p>[ ..... ] [...] měna</p> <p>(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci): [ ..... ] [ ..... ] [ ..... ]</p>
<p>6) Pokud jde o <b>případné další ekonomické a finanční požadavky</b> uvedené v příslušném oznámení nebo zadávací dokumentaci, prohlašuje hospodářský subjekt, že:</p> <p>Pokud je příslušná dokumentace, jež mohla být uvedena v příslušném oznámení nebo v zadávací dokumentaci, k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:</p>	<p>[ ..... ]</p> <p>(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci): [ ..... ] [ ..... ] [ ..... ]</p>

## C: TECHNICKÁ A ODBORNÁ ZPŮSOBILOST

Hospodářský subjekt poskytne informace pouze k těm kvalifikačním kritériím pro výběr, jejichž splnění si veřejný zadavatel/zadavatel vyzádal v příslušném oznámení nebo v zadávací dokumentaci uvedené v daném oznámení.

Technická a odborná způsobilost	Odpověď:
<p>1a) Pouze veřejné zakázky na stavební práce: Během referenčního období <sup>(38)</sup> provedl hospodářský subjekt tyto stavební práce uvedeného druhu:</p> <p>Pokud je příslušná dokumentace o uspokojivém provedení nejdůležitějších stavebních prací a jejich výsledcích k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:</p>	<p>Počet let (referenční období je stanoveno v příslušném oznámení nebo zadávací dokumentaci): [ ..... ] Stavební práce: [ ..... ]</p> <p>(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci): [ ..... ] [ ..... ] [ ..... ]</p>

<sup>(34)</sup> Pouze pokud to umožňuje příslušné oznámení nebo zadávací dokumentace.

<sup>(35)</sup> Například poměr mezi majetkem a závazky.

<sup>(36)</sup> Například poměr mezi majetkem a závazky.

<sup>(37)</sup> Uveďte tolik položek, kolik je potřeba.

<sup>(38)</sup> Veřejní zadavatelé mohou požadovat až pět let a připustit předchozí zkušenosti starší než pět let.

<p>1b) Pouze veřejné zakázky na dodávky a služby: Během referenčního období <sup>(39)</sup> provedl či poskytl hospodářský subjekt uvedené druhy těchto hlavních dodávek nebo služeb: V seznamu uveďte objemy, data a příjemce, ať již veřejné či soukromé <sup>(40)</sup>:</p>	<p>Počet let (referenční období je stanoveno v příslušném oznámení nebo zadávací dokumentaci): [.....]</p> <table border="1" data-bbox="807 309 1366 405"> <thead> <tr> <th data-bbox="807 309 986 353">Popis</th> <th data-bbox="986 309 1110 353">Objem</th> <th data-bbox="1110 309 1209 353">Data</th> <th data-bbox="1209 309 1366 353">Příjemci</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="807 353 986 405"></td> <td data-bbox="986 353 1110 405"></td> <td data-bbox="1110 353 1209 405"></td> <td data-bbox="1209 353 1366 405"></td> </tr> </tbody> </table>	Popis	Objem	Data	Příjemci				
Popis	Objem	Data	Příjemci						
<p>2) Povolání mohou být tito technici či technické útvary <sup>(41)</sup>, zvláště ti, kteří odpovídají za technickou kontrolu kvality:  K provedení prací v rámci veřejných zakázek na stavební práce může hospodářský subjekt povolat tyto techniky či technické útvary:</p>	<p>[.....]  [.....]</p>								
<p>3) Hospodářský subjekt používá tato technická zařízení a opatření k zajištění kvality a tato studijní a výzkumná zařízení:</p>	<p>[.....]</p>								
<p>4) Při plnění veřejné zakázky/zakázky bude hospodářský subjekt moci uplatnit tyto systémy řízení dodavatelského řetězce a systémy sledování:</p>	<p>[.....]</p>								
<p>5) Dodávky složitých výrobků nebo služeb nebo výrobků a služeb výjimečně požadovaných pro zvláštní účel:  Umožní hospodářský subjekt kontrolu <sup>(42)</sup> svých výrobních kapacit nebo technické způsobilosti a případně i kontrolu studijních a výzkumných prostředků, které má k dispozici, a opatření kontroly kvality?</p>	<p>[ ] Ano [ ] Ne</p>								
<p>6) Uvedené vzdělání a odbornou kvalifikaci má:  a) sám poskytovatel služeb nebo zhotovitel <i>a/nebo</i> (v závislosti na požadavcích v příslušném oznámení nebo zadávací dokumentaci)  b) jeho vedoucí pracovníci:</p>	<p>a) [.....]  b) [.....]</p>								
<p>7) Hospodářský subjekt bude moci při plnění veřejné zakázky/zakázky uplatnit tato opatření v oblasti environmentálního řízení:</p>	<p>[.....]</p>								
<p>8) Průměrný roční počet zaměstnanců hospodářského subjektu a počet jeho vedoucích pracovníků za poslední tři roky činí:</p>	<p>Rok, průměrný roční počet zaměstnanců: [.....],[.....], [.....],[.....], [.....],[.....], Rok, počet vedoucích pracovníků: [.....],[.....], [.....],[.....], [.....],[.....]</p>								
<p>9) K plnění veřejné zakázky/zakázky bude mít hospodářský subjekt tyto nástroje, provozní a technická zařízení:</p>	<p>[.....]</p>								
<p>10) Hospodářský subjekt má v úmyslu případně zadat subdodatelům <sup>(43)</sup> tuto část (procento) veřejné zakázky/zakázky:</p>	<p>[.....]</p>								

<sup>(39)</sup> Veřejní zadavatelé mohou požadovat až tři roky a připustit předchozí zkušenosti starší než tři roky.

<sup>(40)</sup> Jinými slovy, na seznamu by měli být uvedeni všichni příjemci, včetně soukromých i veřejných klientů, jimž byly dané dodávky či služby poskytnuty.

<sup>(41)</sup> Jedná-li se o techniky nebo technické útvary, které nepatří přímo podniku hospodářského subjektu, jejichž způsobilosti však hodlá hospodářský subjekt využít dle části II, oddílu C, je nutno předložit samostatné jednotné osvědčení.

<sup>(42)</sup> Kontrolu provádí veřejný zadavatel nebo jeho jménem a s jeho souhlasem příslušný úřední orgán země, v níž má dodavatel nebo poskytovatel služeb své sídlo.

<sup>(43)</sup> Hodlá-li hospodářský subjekt zadat část veřejné zakázky/zakázky subdodatelům a využít k její realizaci jejich způsobilosti, musí za každého subdodavatele předložit samostatné jednotné osvědčení, viz část II, oddíl C.

<p>11) <b>Veřejné zakázky na dodávky:</b></p> <p>Hospodářský subjekt dodá požadované vzorky, popisy nebo fotografie dodávaných výrobků, k nimž nemusí být připojeno osvědčení pravosti.</p> <p>Hospodářský subjekt se dále zavazuje, že v příslušných případech předloží požadovaná osvědčení pravosti.</p> <p>Pokud je příslušná dokumentace k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:</p>	<p>[ ] Ano [ ] Ne</p> <p>[ ] Ano [ ] Ne</p> <p>(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci):</p> <p>[ ..... ] [ ..... ] [ ..... ]</p>
<p>12) <b>Veřejné zakázky na dodávky:</b></p> <p>Je hospodářský subjekt schopen předložit požadovaná osvědčení vydaná úředními subjekty pro kontrolu kvality nebo uznanými agenturami potvrzujícími shodu výrobků, která je jasně určena odkazy na technické specifikace nebo normy v příslušném oznámení nebo zadávací dokumentaci?</p> <p><b>Pokud ne</b>, vysvětlíte proč a uveďte, jakými jinými doklady můžete shodu prokázat:</p> <p>Pokud je příslušná dokumentace k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:</p>	<p>[ ] Ano [ ] Ne</p> <p>[ ..... ]</p> <p>(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci):</p> <p>[ ..... ] [ ..... ] [ ..... ]</p>

## D: SYSTÉMY ZAJIŠŤOVÁNÍ JAKOSTI A NORMY ENVIRONMENTÁLNÍHO ŘÍZENÍ

Hospodářský subjekt poskytne informace pouze k těm systémům zajišťování jakosti a/nebo normám environmentálního řízení, jejichž splnění si veřejný zadavatel/zadavatel vyžádal v příslušném oznámení nebo v zadávací dokumentaci uvedené v daném oznámení.

Systémy zajišťování jakosti a normy environmentálního řízení	Odpověď:
<p>Bude hospodářský subjekt schopen předložit osvědčení vydaná nezávislými subjekty a dokládající, že hospodářský subjekt splňuje požadované <b>normy zajišťování jakosti</b>, včetně norem týkajících se přístupnosti pro osoby s postižením?</p> <p><b>Pokud ne</b>, vysvětlíte proč a uveďte, jakými jinými doklady můžete svůj systém zajišťování jakosti prokázat:</p> <p>Pokud je příslušná dokumentace k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:</p>	<p>[ ] Ano [ ] Ne</p> <p>[ ..... ] [ ..... ]</p> <p>(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci):</p> <p>[ ..... ] [ ..... ] [ ..... ]</p>
<p>Bude hospodářský subjekt schopen předložit osvědčení vydaná nezávislými subjekty a dokládající, že hospodářský subjekt splňuje požadované <b>normy či systémy environmentálního řízení</b>?</p> <p><b>Pokud ne</b>, vysvětlíte proč a uveďte, jakými jinými doklady můžete svůj systém či splnění norem environmentálního řízení prokázat:</p> <p>Pokud je příslušná dokumentace k dispozici v elektronické podobě, uveďte kde:</p>	<p>[ ] Ano [ ] Ne</p> <p>[ ..... ] [ ..... ]</p> <p>(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci):</p> <p>[ ..... ] [ ..... ] [ ..... ]</p>

### Část V: Snížení počtu kvalifikovaných zájemců

Hospodářský subjekt poskytne informace pouze k těm objektivním a nediskriminačním kritériím a pravidlům, jež mají omezit počet zájemců, kteří budou vyzváni k podání nabídky nebo k dialogu, jejichž splnění si veřejný zadavatel/zadavatel vyžádal. Tyto informace, spolu s případným požadavkem na osvědčení nebo určité druhy osvědčení či dokladů, jež by měly být předloženy spolu s nimi, jsou uvedeny v příslušném oznámení nebo v zadávací dokumentaci uvedené v daném oznámení. Týká se pouze užšího řízení, jednacího řízení s uverejněním, soutěžního dialogu a inovačního partnerství.

Hospodářský subjekt prohlašuje, že:

Snížení počtu	Odpověď:
<b>Splňuje</b> objektivní a nediskriminační kritéria a pravidla, jež mají omezit počet zájemců, takto:	[...]
Ke každému z požadovaných osvědčení či jiných dokladů uveďte, zda hospodářský subjekt požadovanými dokumenty disponuje:	[ ] Ano [ ] Ne <sup>(45)</sup>
Pokud jsou některé z těchto osvědčení či jiných dokladů k dispozici v elektronické podobě <sup>(44)</sup> , uveďte, kde lze jednotlivá osvědčení či doklady nalézt:	(internetová adresa, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci): [.....][.....][.....] <sup>(46)</sup>

### Část VI: Závěrečná prohlášení

Já, níže podepsaný, tímto formálně prohlašuji, že údaje, které jsem uvedl v částech II až V, jsou přesné a správné a že jsem si vědom důsledků závažného zkresení poskytnutých informací.

Já, níže podepsaný, tímto formálně prohlašuji, že jsem schopen na požádání a bezodkladně poskytnout uvedená osvědčení a jiné doklady, s výjimkou těchto případů:

- Veřejný zadavatel/zadavatel má možnost opatřit si dané podklady přímo a bezplatně z vnitrostátní databáze v některém členském státě <sup>(47)</sup>.
- Veřejný zadavatel/zadavatel měl nejpozději k 18. říjnu 2018 <sup>(48)</sup> předmětnou dokumentaci již k dispozici.

Já, níže podepsaný, vyslovuji formální souhlas s tím, aby si [doplňte název veřejného zadavatele/zadavatele dle části I oddílu A] opatřil přístup k podkladům prokazujícím údaje uvedené v [doplňte příslušnou část/oddíl/bod(y)] tohoto jednotného evropského osvědčení pro veřejné zakázky pro účely [uveďte zadávací řízení: (souhrnný popis, odkaz na zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie, číslo jednací)].

Datum, místo a podpis(y) (jsou-li vyžadovány nebo nutné): [.....]

<sup>(44)</sup> Uveďte jednoznačně, kterého údaje se odpověď týká.

<sup>(45)</sup> Uveďte tolik položek, kolik je potřeba.

<sup>(46)</sup> Uveďte tolik položek, kolik je potřeba.

<sup>(47)</sup> Za podmínky, že hospodářský subjekt poskytne nezbytné údaje (internetovou adresu, vydávající orgán nebo subjekt, přesný odkaz na dokumentaci) k tomu, aby tak veřejný zadavatel/zadavatel mohl učinit. Vyžaduje-li se pro přístup k těmto údajům povolení, musí být toto povolení (souhlas) přiložen.

<sup>(48)</sup> Dle provedení čl. 59 odst. 5 druhého pododstavce směrnice 2014/24/EU do vnitrostátního právního řádu.

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2016/8****ze dne 5. ledna 2016,****kterým se upřesňují technické ukazatele modulu *ad hoc* pro rok 2017 o samostatné výdělečné činnosti****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 577/98 ze dne 9. března 1998 o organizaci výběrového šetření pracovních sil ve Společenství <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 7a odst. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Za účelem sledování pokroku při plnění společných cílů stanovených ve strategii Evropa 2020 by Komise měla od členských států obdržet komplexní soubor údajů o samostatné výdělečné činnosti, jenž umožní provádět srovnání mezi členskými státy.
- (2) Nařízení Komise (EU) č. 318/2013 <sup>(2)</sup> stanoví modul *ad hoc* o samostatné výdělečné činnosti.
- (3) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1397/2014 <sup>(3)</sup> upřesňuje a popisuje oblasti specializovaných informací („dílní moduly *ad hoc*“), které mají být začleněny do modulu *ad hoc* pro rok 2017 o samostatné výdělečné činnosti.
- (4) Komise by měla upřesnit technické ukazatele, filtry, kódy a lhůtu pro předávání údajů v rámci dílního modulu *ad hoc* o samostatné výdělečné činnosti.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro Evropský statistický systém,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**Technické ukazatele modulu *ad hoc* pro rok 2017 o samostatné výdělečné činnosti, filtry, kódy, které se mají použít, a lhůta, ve které musí být výsledky zaslány Komisi, jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.**Článek 2**Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 77, 14.3.1998, s. 3.<sup>(2)</sup> Nařízení Komise (EU) č. 318/2013 ze dne 8. dubna 2013 o přijetí programu modulů *ad hoc* na období 2016 až 2018 pro výběrové šetření pracovních sil stanovené podle nařízení Rady (ES) č. 577/98 (Úř. věst. L 99, 9.4.2013, s. 11).<sup>(3)</sup> Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1397/2014 ze dne 22. října 2014, kterým se mění nařízení (EU) č. 318/2013 o přijetí programu modulů *ad hoc* na období 2016 až 2018 pro výběrové šetření pracovních sil stanovené podle nařízení Rady (ES) č. 577/98 (Úř. věst. L 370, 30.12.2014, s. 42).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. ledna 2016.

*Za Komisi*  
*předseda*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## PŘÍLOHA

Tato příloha stanoví technické ukazatele, filtry a kódy, které se mají použít pro modul *ad hoc* o samostatné výdělečné činnosti, jehož provedení se plánuje na rok 2017. Stanoví rovněž lhůtu pro předkládání údajů Komisi.

Lhůta pro předání výsledků Komisi: 31. března 2018.

Filtry a kódy, které se mají použít pro zasílání údajů: jak je stanoveno v příloze III nařízení Komise (ES) č. 377/2008 <sup>(1)</sup>.

Položky vyhrazené pro volitelné váhové faktory; mají se použít v případě dílčího výběrového souboru nebo neposkytnutí odpovědi: položky 222–225 obsahující celá čísla a položky 226–227 obsahující desetinná místa.

## 1) Dílčí modul „Ekonomicky závislá samostatná výdělečná činnost“

Název/položka	Kód	Popis	Filtr
MAINCLNT		<b>Ekonomická závislost</b>	STAPRO = 1,2
211		<i>Počet a význam zákazníků za posledních 12 měsíců</i>	
	1	Žádný zákazník za posledních 12 měsíců	
	2	Pouze jeden zákazník za posledních 12 měsíců	
	3	2–9 zákazníků za posledních 12 měsíců, ale jeden byl dominantní	
	4	2–9 zákazníků za posledních 12 měsíců a žádný nebyl dominantní	
	5	Více než 9 zákazníků za posledních 12 měsíců, ale jeden byl dominantní	
	6	Více než 9 zákazníků za posledních 12 měsíců a žádný nebyl dominantní	
	9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
	Prázdný	Žádná odpověď/neví	
WORKORG		<b>Organizační závislost</b>	STAPRO = 1,2 A MAINCLNT ≠ 1
212		<i>Vliv na rozhodování o pracovní době</i>	
	1	Rozhoduje respondent	
	2	Rozhoduje (rozhodují) zákazník (zákazníci) respondenta	
	3	Rozhoduje jakákoli jiná strana	
	9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
	Prázdný	Žádná odpověď/neví	

<sup>(1)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 377/2008 ze dne 25. dubna 2008, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 577/98 o organizaci výběrového šetření pracovních sil ve Společenství, pokud jde o kódování používané pro přenos dat od roku 2009, používání dílčího výběrového souboru pro sběr údajů o strukturálních proměnných a o definici referenčních čtvrtletí (Úř. věst. L 114, 26.4.2008, s. 57).

## 2) Dílčí modul „Pracovní podmínky samostatně výdělečně činných osob“

Název/položka	Kód	Popis	Filtr
REASSE 213		<b>Hlavní důvod, proč se stal samostatně výdělečně činným</b> <i>Hlavní důvod, proč zahájil stávající samostatně výdělečnou činnost</i>	STAPRO = 1,2
	1	Nemohl najít zaměstnání jako zaměstnanec	
	2	Předchozí zaměstnavatel respondenta žádal, aby se stal samostatně výdělečně činným	
	3	Jde o obvyklou praxi v oblasti činnosti respondenta	
	4	Naskytl se vhodná příležitost	
	5	Zachování rodinného podniku	
	6	Nechtěl nebo nehodlal zahájit samostatně výdělečnou činnost, ale začal pracovat jako osoba samostatně výdělečně činná z jiného důvodu, než jsou důvody uvedené výše	
	7	Chtěl se stát samostatně výdělečně činným kvůli pružné pracovní době	
	8	Chtěl se stát samostatně výdělečně činným z jiného důvodu	
	9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
	Prázdný	Žádná odpověď/neví	
SEDIFFIC 214		<b>Hlavní problém samostatné výdělečné činnosti</b> <i>Subjektivně vnímaný hlavní problém při práci jako osoba samostatně výdělečně činná během posledních 12 měsíců</i>	STAPRO = 1,2
	0	Nedostatečný vliv na stanovení ceny své práce	
	1	Nedostatečný přístup k finančním prostředkům pro podnik	
	2	Opožděné platby nebo neprovedení plateb	
	3	Nepřiměřená administrativní zátěž	
	4	Nedostatečný příjem v případě nemoci	
	5	Období finančních obtíží	
	6	Období, kdy nemá žádné zákazníky, žádné úkoly nebo projekty, na nichž by mohl pracovat	
	7	Jiný problém	
	8	Neměl žádný problém	
	9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
	Prázdný	Žádná odpověď/neví	
REASNOEM 215		<b>Hlavní důvod, proč nemá zaměstnance</b> <i>Subjektivně pocívaný hlavní důvod, proč nemá zaměstnance</i>	STAPRO = 2
	0	Respondent hodlá především zaměstnávat sám sebe	
	1	Není dostatek práce	

Název/položka	Kód	Popis	Filtr
	2	Je obtížné najít vhodné pracovníky	
	3	Právní rámec je příliš složitý	
	4	Vysoké sociální příspěvky	
	5	U povolání respondenta to není možné	
	6	Respondent raději pracuje se subdodavatelem nebo společníky	
	7	Zákazník (zákazníci) respondenta si přeje (přejí), aby práci provedl respondent	
	8	Jiný důvod	
	9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
	Prázdný	Žádná odpověď/neví	
BPARTNER 216		<p style="text-align: center;"><b>Spolupráce s obchodními partnery</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Spolupráce se spoluvlastníkem a/nebo s jinými samostatně výdělečně činnými osobami v rámci sítě</i></p>	STAPRO = 1,2
	1	Spolupracuje se spoluvlastníkem	
	2	Spolupracuje s jinými samostatně výdělečně činnými osobami v rámci sítě	
	3	Obojí	
	4	Žádná z možností	
	9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
	Prázdný	Žádná odpověď/neví	
PLANEMPL 217		<p style="text-align: center;"><b>Plánované najímání zaměstnanců nebo subdodavatelů</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Plánuje najmout zaměstnance nebo subdodavatele v příštích 12 měsících</i></p>	STAPRO = 1,2
	1	Plánuje, že zaměstná pouze stálé zaměstnance	
	2	Plánuje, že zaměstná pouze dočasné zaměstnance	
	3	Plánuje, že zaměstná stálé i dočasné zaměstnance	
	4	Plánuje, že najme pouze subdodavatele	
	5	Plánuje, že najme subdodavatele a zaměstná zaměstnance	
	6	Neplánuje, že najme zaměstnance nebo subdodavatele	
	9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
	Prázdný	Žádná odpověď/neví	

### 3) Dílčí modul „Samostatně výdělečně činné osoby a zaměstnanci“

Název/položka	Kód	Popis	Filtr
JBSATISF 218		<p style="text-align: center;"><b>Míra uspokojení z práce</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Míra uspokojení z práce v hlavním zaměstnání</i></p>	WSTATOR = 1,2
	1	Spokojen do značné míry	
	2	Spokojen do určité míry	

Název/položka	Kód	Popis	Filtr
AUTONOMY 219	3	Spokojen v malé míře	WSTATOR = 1,2
	4	Zcela nespokojen	
	9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
	Prázdný	Žádná odpověď/neví	
	<b>Samostatnost v zaměstnání</b>		
	<i>Míra vlivu na náplň a pořadí úkolů v hlavním zaměstnání</i>		
	1	Může ovlivnit jak náplň, tak pořadí úkolů	
	2	Může ovlivnit náplň, avšak nikoli pořadí úkolů	
	3	Může ovlivnit pořadí, avšak nikoli náplň úkolů	
	4	Nemůže ovlivnit náplň ani pořadí úkolů	
PREFSTAP 220	9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	WSTATOR = 1,2
	Prázdný	Žádná odpověď/neví	
	<b>Preference ohledně profesního statusu v hlavním zaměstnání</b>		
	<i>Osoby samostatně výdělečně činné, které si přejí stát se zaměstnanci, nebo zaměstnanci, kteří si přejí stát se osobami samostatně výdělečně činnými</i>		
	1	Nechce změnit profesní status	
	2	Je osobou samostatně výdělečně činnou, ale přeje si pracovat jako zaměstnanec	
	3	Pracuje jako zaměstnanec nebo pomáhající rodinný příslušník, ale přeje si být samostatně výdělečně činným	
	9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
	Prázdný	Žádná odpověď/neví	
	OBSTACSE 221	<b>Hlavní důvod, proč se nestal samostatně výdělečně činným v hlavním zaměstnání</b>	
<i>Hlavní důvod, proč současní zaměstnanci nebo pomáhající rodinní příslušníci, kteří si přejí stát se osobami samostatně výdělečně činnými, nezměnili svůj profesní status podle svého přání</i>			
1		Finanční nejistota	
2		Obtíže při získávání finančních prostředků pro podnik	
3		Příliš velký stres, odpovědnost nebo riziko	
4		Nižší míra sociálního zabezpečení	
5		Jiný důvod	
9		Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
Prázdný		Žádná odpověď/neví	

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2016/9****ze dne 5. ledna 2016****o společném předkládání a sdílení údajů v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH)****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnice Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES<sup>(1)</sup>, a zejména na článek 132 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Hlavy II a III nařízení (ES) č. 1907/2006 obsahují pro účely registrace látek ustanovení, která vyžadují, aby výrobci a dovozci sdíleli údaje a společně předkládali informace agentuře.
- (2) Zkušenosti, jež získaly příslušné orgány v souvislosti s lhůtami pro registraci v letech 2010 a 2013 stanovenými v článku 23 nařízení (ES) č. 1907/2006 pro zavedené látky, i informace získané od zúčastněných stran přímo či během workshopu REACH, který se konal v Bruselu ve dnech 10. a 11. prosince 2013, naznačují, že ustanovení nařízení (ES) č. 1907/2006 týkající se sdílení a společného předkládání údajů nejsou využívána v plném rozsahu a jejich provádění nenaplnuje očekávání. Poškozeny jsou tím zejména malé a střední podniky.
- (3) Aby systém sdílení údajů, zřízený nařízením (ES) č. 1907/2006, fungoval efektivně, je třeba podporovat osvědčené postupy řízení a zajistit, aby dohody týkající se sdílení těchto údajů byly účinně prováděny. Měla by proto být stanovena pravidla pro účinné provádění uvedeného nařízení, pokud jde o sdílení údajů.
- (4) Náklady související se sdílením a společným předkládáním informací v souladu s čl. 11 odst. 1, čl. 19 odst. 1, čl. 27 odst. 3 a čl. 30 odst. 1 nařízení (ES) č. 1907/2006 by měly být stanovovány spravedlivým, průhledným a nediskriminačním způsobem.
- (5) Je třeba vyjasnit, že v souladu s čl. 27 odst. 3 a čl. 30 odst. 1 nařízení (ES) č. 1907/2006 by se měly administrativní náklady a náklady spojené s požadavky na informace sdílet, pouze pokud se vztahují k informacím, které je strana povinná předložit pro účely registrace podle uvedeného nařízení. Mezi náklady spojené s požadavky na informace se řadí náklady, jež bylo nutné vynaložit na vypracování stávající studie nebo je nutné vynaložit na vypracování nové studie, ať se týká přípravy nezbytných specifikací, uzavření smlouvy s laboratoří nebo sledování realizace studie. Měly by zde být rovněž zahrnuty náklady na splnění některého z požadavků na informace vyplývajících z nařízení o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, které nezahrnuje provádění studií se zkouškami.
- (6) Aby bylo zajištěno, že údaje jsou sdíleny transparentním a účinným způsobem, měly by být všechny dohody o sdílení údajů pro účely nařízení (ES) č. 1907/2006 strukturovány takovým způsobem, aby všechny příslušné náklady byly jasně popsány a byly identifikovatelné. Jsou-li však strany dohod o sdílení údajů, které již existují k datu vstupu tohoto nařízení v platnost, s fungováním těchto dohod spokojeny, mělo by být možné, pokud s tím všechny strany souhlasí, aby se zprostily povinnosti rozepisovat jednotlivé položky nákladů.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1.

- (7) Aby bylo zajištěno, že náklady na sdílení údajů jsou odůvodněné a jsou mezi strany dohody o sdílení údajů rozděleny odpovídajícím způsobem, měly by tyto strany uchovávat roční záznamy o vzniklých nákladech a obdržných náhradách. V souladu s čl. 27 odst. 3 a čl. 30 odst. 1 nařízení (ES) č. 1907/2006 by strany stávajících dohod o sdílení údajů měly vynaložit veškeré úsilí, aby získaly doklady o nákladech vzniklých před vstupem tohoto nařízení v platnost.
- (8) V zájmu zajištění souladu s čl. 25 odst. 3 nařízení (ES) č. 1907/2006 a toho, aby náklady na studie, jež mohou podléhat dohodě o sdílení údajů, byly zdokumentovány, měly by se roční záznamy uchovávat nejméně po dobu dvanácti let od předložení dané studie v rámci registrace podle uvedeného nařízení.
- (9) Dohoda o sdílení údajů by měla zahrnovat model sdílení všech příslušných nákladů. V každém modelu sdílení nákladů by měl být stanoven mechanismus proplácení nákladů, aby v případě, že se k dohodě později připojí další žadatelé o registraci, bylo možné upravit podíl nákladů, který jednotlivý žadatel o registraci zaplatil.
- (10) Aby se zamezilo zbytečné administrativní zátěži pro strany dohod o sdílení údajů, které již existují ke dni vstupu tohoto nařízení v platnost, mělo by být těmto stranám povoleno, pokud s tím všechny strany souhlasí, zprostit se povinnosti na začlenění mechanismu proplácení do stávající dohody. V případě takových dohod by potenciální žadatelé o registraci, kteří se hodlají připojit ke stávající dohodě, měli mít možnost požádat, aby byl mechanismus proplácení do dohody začleněn.
- (11) V zájmu poskytnutí právní jistoty by mělo být upřesněno, že v souladu s čl. 50 odst. 4 nařízení (ES) č. 1907/2006 se náklady související s rozhodnutím o hodnocení látky mohou vztahovat i na žadatele o registraci, kteří již ukončili činnost podle čl. 50 odst. 2 nebo 3 uvedeného nařízení.
- (12) Zásada „jedna látka, jedna registrace“, která je základem hlavy II a III nařízení (ES) č. 1907/2006, by měla být posílena tím, že se zdůrazní úloha agentury při zajišťování toho, aby veškeré předložené informace týkající se stejné látky byly součástí téže registrace podle uvedeného nařízení.
- (13) Nejsou-li pro účely registrace strany podle nařízení (ES) č. 1907/2006 vyžadovány zkoušky na obratlovcích, mělo by být jasně stanoveno, že tato strana nemá povinnost sdílet data s ostatními žadateli o registraci stejné látky a může se v souladu s čl. 11 odst. 3 nebo čl. 19 odst. 2 uvedeného nařízení rozhodnout předložit informace uvedené v čl. 10 písm. a) zvlášť.
- (14) Aby byl zajištěn soulad se zásadou „jedna látka, jedna registrace“, měla by agentura zajistit, aby informace uvedené v čl. 10 písm. a) nařízení (ES) č. 1907/2006, jež byly z důvodů popsaných v čl. 11 odst. 3 nebo čl. 19 odst. 2 uvedeného nařízení předloženy zvlášť, byly součástí stávající registrace pro tuto látku.
- (15) S cílem podpořit rozvoj a používání alternativních metod pro účely posuzování nebezpečnosti látek a minimalizovat zkoušky na zvířatech toto nařízení podporuje sdílení relevantních studií (zahrnujících zkoušky na zvířatech, či nikoli), které jsou prováděny pro látku strukturálně podobnou látce, jejíž registrace probíhá (sduřování do skupin nebo analogický přístup).
- (16) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle článku 133 nařízení (ES) č. 1907/2006,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

#### Předmět

Toto nařízení stanoví zvláštní úkoly a povinnosti pro strany dohod v případě, že se podle nařízení (ES) č. 1907/2006 vyžaduje sdílení informací a souvisejících nákladů.

## Článek 2

**Transparentnost**

1. Pokud je několik žadatelů o registraci stejné látky nebo několik účastníků fóra pro výměnu informací o látce (SIEF) povinno sdílet informace v souladu se svými povinnostmi podle nařízení (ES) č. 1907/2006, vynaloží veškeré úsilí, aby dosáhli dohody o sdílení informací. Dohoda o sdílení údajů, která se týká pouze osob nebo subjektů, na něž se vztahuje uvedené nařízení, musí být jasná a srozumitelná všem stranám a zahrnovat tyto prvky:

- a) rozpis údajů, jež se mají sdílet, včetně nákladů na každou položku údajů, popis udávající požadavky na informace uvedené v nařízení (ES) č. 1907/2006, jimž dané náklady odpovídají, a vysvětlení jak údaje, jež mají být sdíleny, daný požadavek na informace splňují;
- b) rozpis a zdůvodnění nákladů na vytvoření a správu dohody o sdílení údajů a na správu společného předkládání informací pro jednotlivé žadatele o registraci téže látky podle nařízení (ES) č. 1907/2006 (dále jen „administrativní náklady“) vztahujících se k dané dohodě o sdílení údajů;
- c) model sdílení nákladů, který zahrnuje mechanismus proplácení.

2. Pokud ke dni vstupu tohoto nařízení v platnost dohoda o sdílení údajů již existuje, mohou se strany této dohody na základě jednomyslného souhlasu zprostit své povinnosti specifikovat jednotlivé položky údajů podle odst. 1 písm. a) a b).

Potenciální žadatel o registraci látky, pro niž už bylo dosaženo dohody o sdílení údajů předchozími žadateli o registraci, který požaduje provedení studie nebo souboru studií, jež mají být sdíleny v souladu s články 27 a 30 nařízení (ES) č. 1907/2006, není vázán stávajícím zproštěním povinnosti, pokud předchozím žadatelům o registraci nedodá svůj podepsaný souhlas, a má právo požadovat rozpis položek údajů popsany v odst. 1 písm. a) a b).

Je-li taková žádost podána, předchodí žadatelé o registraci musí:

- a) rozepsat všechny položky příslušných nákladů vzniklé po dni vstupu tohoto nařízení v platnost tak, jak to stanoví odst. 1 písm. a) a b);
- b) prokázat náklady veškerých studií, jež byly dokončeny před datem vstupu tohoto nařízení v platnost a jež byly vyžádány v souladu s čl. 30 odst. 1 nařízení (ES) č. 1907/2006;
- c) vyvinout veškeré úsilí, aby poskytli rozpis všech ostatních příslušných nákladů, včetně administrativních nákladů a nákladů na vypracování studií, na něž se nevztahuje písmeno b), které vznikly před datem vstupu tohoto nařízení v platnost, jak to stanoví odst. 1 písm. a) a b).

Rozpis nákladů musí být poskytnut potenciálnímu žadateli o registraci bez zbytečného prodlení.

3. Jestliže žadatelé o registraci stejné látky sdíleli informace a předložili je společně v souladu s nařízením (ES) č. 1907/2006, každoročně zdokumentují jakékoli další náklady vzniklé v souvislosti s fungováním své dohody o sdílení údajů.

Roční dokumentace obsahuje prvky uvedené v odstavci 1 a zahrnuje pro účely mechanismu proplácení záznam jakákoli náhrady získané od nových žadatelů o registraci.

Chybějí-li podrobné doklady o vynaložených výdajích nebo náhradě obdržené před vstupem tohoto nařízení v platnost, strany dohody vyvinou veškeré úsilí, aby shromáždily důkazy nebo učinily co nejlepší přibližný odhad těchto nákladů a náhrad za každý rok od počátku dané dohody.

Tuto každoroční dokumentaci uchovávají žadatelé o registraci po dobu nejméně 12 let od posledního předložení studie a na žádost ji bezplatně zpřístupní kterékoli smluvní straně dohody o sdílení údajů v přiměřené lhůtě a plně při tom zohlední požadavky související s použitelnými lhůtami pro registraci.

## Článek 3

**Jedna látka, jedna registrace**

1. Aniž jsou dotčeny čl. 11 odst. 3 a čl. 19 odst. 2 nařízení (ES) č. 1907/2006, agentura zajistí, aby všichni žadatelé o registraci stejné látky byli součástí téže registrace podle uvedeného nařízení.
2. Pokud agentura potenciálnímu žadateli o registraci látky, která již byla registrována, povolí, aby odkazoval na požadované informace v souladu s čl. 27 odst. 6 a čl. 30 odst. 3 nařízení (ES) č. 1907/2006, agentura zajistí, aby veškeré informace, jež potenciální žadatel o registraci následně předloží, byly součástí stávajícího společného předložení informací pro danou látku.
3. Pokud potenciální žadatel o registraci splnil své povinnosti podle článků 26 nebo 29 nařízení (ES) č. 1907/2006 a zjistil, že pro účely své registrace není povinen sdílet zkoušky na obratlovcích, může se rozhodnout, že se odvolá na čl. 11 odst. 3 nebo čl. 19 odst. 2, aby mohl předložit všechny relevantní informace podle čl. 10 písm. a) uvedeného nařízení nebo jejich část zvlášť.

V takových případech informuje potenciální žadatel o registraci o svém rozhodnutí všechny předchozí žadatele o registraci této látky. Oznámi to rovněž agentuře a agentura zajistí, aby toto samostatné předložení informací, učiněné v souladu s čl. 11 odst. 3 a čl. 19 odst. 2 nařízení (ES) č. 1907/2006, zůstalo součástí stávající registrace pro tuto látku v souladu s odstavcem 1.

## Článek 4

**Spravedlnost a nediskriminace**

1. Podle čl. 27 odst. 3 a čl. 30 odst. 1 nařízení (ES) č. 1907/2006 se od žadatele o registraci látky vyžaduje, aby sdílel náklady pouze na ty informace, které je tento žadatel povinen agentuře předložit, aby vyhověl registračním požadavkům podle uvedeného nařízení. Tato podmínka platí i pro administrativní náklady.
2. Model sdílení nákladů uvedený v čl. 2 odst. 1 písm. c) se vztahuje na všechny žadatele o registraci dané látky, včetně možných budoucích žadatelů o registraci, kteří se k dohodě o sdílení údajů připojí v pozdější fázi.

Pro všechny žadatele o registraci určité látky jsou v modelu sdílení nákladů obsažena ustanovení o sdílení veškerých nákladů vyplývajících z potenciálního rozhodnutí o hodnocení látky.

Při vyjednávání o konkrétním modelu sdílení nákladů se vezmou v úvahu následující faktory: odhadovaný počet potenciálních žadatelů o registraci pro tuto látku a možnost, že v budoucnu budou pro tuto látku stanoveny dodatečné požadavky na informace, s výjimkou těch, které by vyplynuly z možného rozhodnutí o hodnocení látky.

V případě, že model sdílení nákladů zahrnuje možnost pokrytí nákladů na budoucí dodatečné požadavky na informace pro danou látku, s výjimkou těch, které by vyplynuly z možného rozhodnutí o hodnocení látky, musí být tato možnost odůvodněna a v dohodě o sdílení údajů uvedena odděleně od ostatních nákladů.

Sdílení nákladů mezi předchozími žadateli o registraci a potenciálními žadateli o registraci by se nemělo vztahovat na sběr informací pro účely stanovení stejnosti látky.

3. V souladu s články 27 a 30 nařízení (ES) č. 1907/2006, pokud účastník dohody o sdílení údajů nemůže s takovým modelem sdílení nákladů souhlasit, každý účastník uhradí rovný podíl na nákladech požadovaných pro jejich účast. K proplacení části těchto uhrazených nákladů dojde, jako kdyby byl dohodnut mechanismus proplácení podle odst. 4 prvního pododstavce.
4. Mechanismus proplácení uvedený v čl. 2 odst. 1 písm. c) je součástí každého modelu sdílení nákladů a obsahuje metodu, jak se podíl každého účastníka na uhrazených nákladech poměrně přerozdělí v případě, že se v budoucnu k dohodě připojí nový potenciální žadatel o registraci.

V mechanismu proplácení se rovněž zohlední následující faktory: možnost, že v budoucnu budou pro tuto látku stanoveny dodatečné registrační požadavky, s výjimkou těch, které by vyplynuly z možného rozhodnutí o hodnocení látky, a hospodářská životaschopnost některých případů proplácení, jestliže náklady na proplácení jsou vyšší než částka, která má být proplacena.

5. Pokud ke dni vstupu tohoto nařízení v platnost dohoda o sdílení údajů již existuje, mohou se strany této dohody na základě jednomyslného souhlasu zprostit své povinnosti zahrnout mechanismus proplácení do svého modelu sdílení nákladů.

Potenciální žadatel o registraci, který se hodlá připojit k existující dohodě o sdílení údajů, není vázán stávajícím zproštěním povinnosti, pokud předchozím žadatelům o registraci nedodá svůj podepsaný souhlas, a má právo požadovat, aby byl v souladu s tímto nařízením mechanismus proplácení do modelu sdílení nákladů začleněn.

6. Od žadatelů o registraci, kteří již ukončili činnost podle čl. 50 odst. 2 nebo 3 nařízení (ES) č. 1907/2006, se i nadále může vyžadovat, aby se podíleli na nákladech plynoucích z rozhodnutí o hodnocení látky v souladu s čl. 50 odst. 4 uvedeného nařízení.

#### Článek 5

#### Řešení sporů

1. Při urovnávání sporů ohledně sdílení údajů podle čl. 27 odst. 5 a čl. 30 odst. 3 nařízení (ES) č. 1907/2006 vezme agentura v úvahu, zda strany splnily povinnosti stanovené v článcích 2, 3 a 4 tohoto nařízení.

2. Tímto nařízením není dotčeno bezvýhradné a úplné uplatňování právních předpisů Evropské unie v oblasti hospodářské soutěže.

#### Článek 6

#### Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. ledna 2016.

Za Komisi  
předseda  
Jean-Claude JUNCKER

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2016/10****ze dne 5. ledna 2016****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.
- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. ledna 2016.

*Za Komisi,*  
*jménem předsedy,*  
Jerzy PLEWA  
*generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

## PŘÍLOHA

## Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí <sup>(1)</sup>	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	IL	236,2
	MA	77,5
	TR	111,7
	ZZ	141,8
0707 00 05	MA	88,9
	TR	156,8
	ZZ	122,9
0709 93 10	MA	43,8
	TR	144,8
	ZZ	94,3
0805 10 20	EG	53,0
	MA	64,8
	TR	70,6
	ZA	74,1
	ZZ	65,6
0805 20 10	IL	171,2
	MA	67,7
	ZZ	119,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	118,6
	MA	86,7
	TR	66,6
	ZZ	90,6
	ZZ	96,5
0805 50 10	TR	96,5
	ZZ	96,5
0808 10 80	CL	83,4
	US	150,1
	ZZ	116,8
0808 30 90	TR	130,5
	ZZ	130,5

<sup>(1)</sup> Klasifikace zemí podle nařízení Komise (EU) č. 1106/2012 ze dne 27. listopadu 2012, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o statistice Společenství týkající se zahraničního obchodu se třetími zeměmi, pokud jde o aktualizaci klasifikace zemí a území (Úř. věst. L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

# SMĚRNICE

## PROVÁDĚCÍ SMĚRNICE KOMISE (EU) 2016/11

ze dne 5. ledna 2016,

kterou se mění příloha II směrnice Rady 2002/57/ES o uvádění osiva olejnin a přadných rostlin na trh

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2002/57/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva olejnin a přadných rostlin na trh <sup>(1)</sup>, a zejména na článek 24 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Bod 2 písm. b) oddílu I přílohy II směrnice 2002/57/ES stanoví minimální odrůdovou čistotu osiva hybridů řepky olejky.
- (2) Stávající norma pro čistotu 90 %, platná pro hybridní odrůdy jak jarní řepky olejky, tak ozimé řepky olejky, již neodpovídá ani zvláštním technickým vlastnostem, ani omezením produkce osiva jarní řepky olejky.
- (3) Podmínky pro produkci osiva stanovené ve směrnici 2002/57/ES jsou založeny na mezinárodně uznávaných normách schémat pro osivo zavedených OECD (Organizací pro hospodářskou spolupráci a rozvoj).
- (4) Norma pro odrůdovou čistotu osiva jarní řepky olejky by měla být přizpůsobena normě stanovené OECD.
- (5) Příloha II směrnice 2002/57/ES by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (6) Opatření stanovená touto směrnicí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

### Článek 1

#### Změna přílohy II směrnice 2002/57/ES

V příloze II oddíle I směrnice 2002/57/ES se bod 2 písm. b) nahrazuje tímto:

„b) Minimální odrůdová čistota osiva je:

- základní osivo, mateřský komponent: 99,0 %,
- základní osivo, otcovský komponent: 99,9 %,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 74.

- certifikované osivo odrůd ozimé řepky olejky: 90,0 %,
- certifikované osivo odrůd jarní řepky olejky: 85,0 %.“

#### Článek 2

#### **Provedení**

1. Členské státy přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 31. prosince 2016. Neprodleně sdělí Komisi jejich znění.

Použijí tyto předpisy ode dne 1. ledna 2017.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

#### Článek 3

#### **Vstup v platnost**

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

#### Článek 4

#### **Určení**

Tato směrnice je určena členskými státním.

V Bruselu dne 5. ledna 2016.

Za Komisi  
předseda  
Jean-Claude JUNCKER









ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)  
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



**Úřad pro publikace Evropské unie**  
2985 Lucemburk  
LUCEMBURSKO

CS